



café au Lă® CIT Î Lă®

SVENSKA

Eftersom att omgivningen kan utgöras av många olika material, medföljer ej skruvar för infästning mot omgivningen. För råd om lämpliga skruvsystem kontakta din lokala fackhandel. Observera att Café au Lä partier alltid ska fixeras med omgivningen.

NORSK

Ettersom det finnes mange ulike typer av omgivelser, følger det ikke med skruer for montasje mot omgivelsen. Kontakt din lokale faghandel for råd om valg av skruer og festbeslag. Observere at Café au Lä partier alltid måtte fikseres med omgivelsen.

FRANÇAIS

Compte tenu du fait que les supports sur lesquels les paravents seront fixés varient, le matériel de fixation à ces supports n'est pas inclus. Pour obtenir des conseils sur les fixations appropriées, merci de contacter votre revendeur local. Les Paravents Café au Lä doivent impérativement être fixés au support de manière sécurisée.

ENGLISH

Since materials used in the surrounding environment varies, hardware for fastening to the surroundings are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialized dealer. Café au Lä sections must always be secured to the surrounding environment.

DANSK

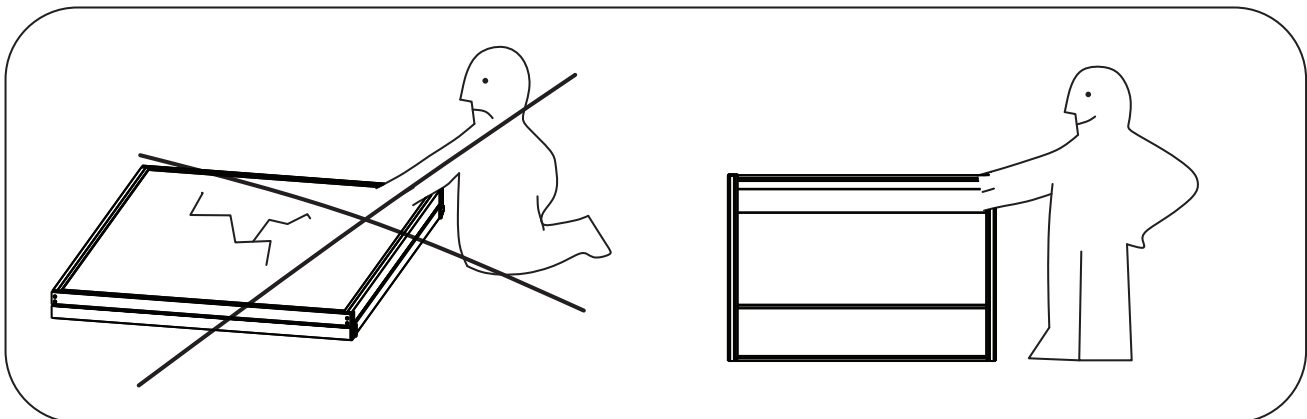
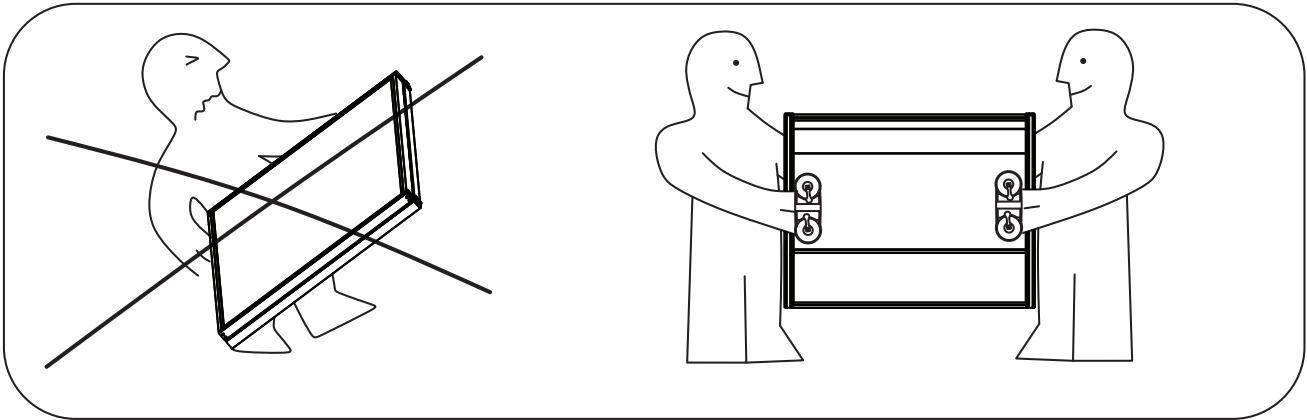
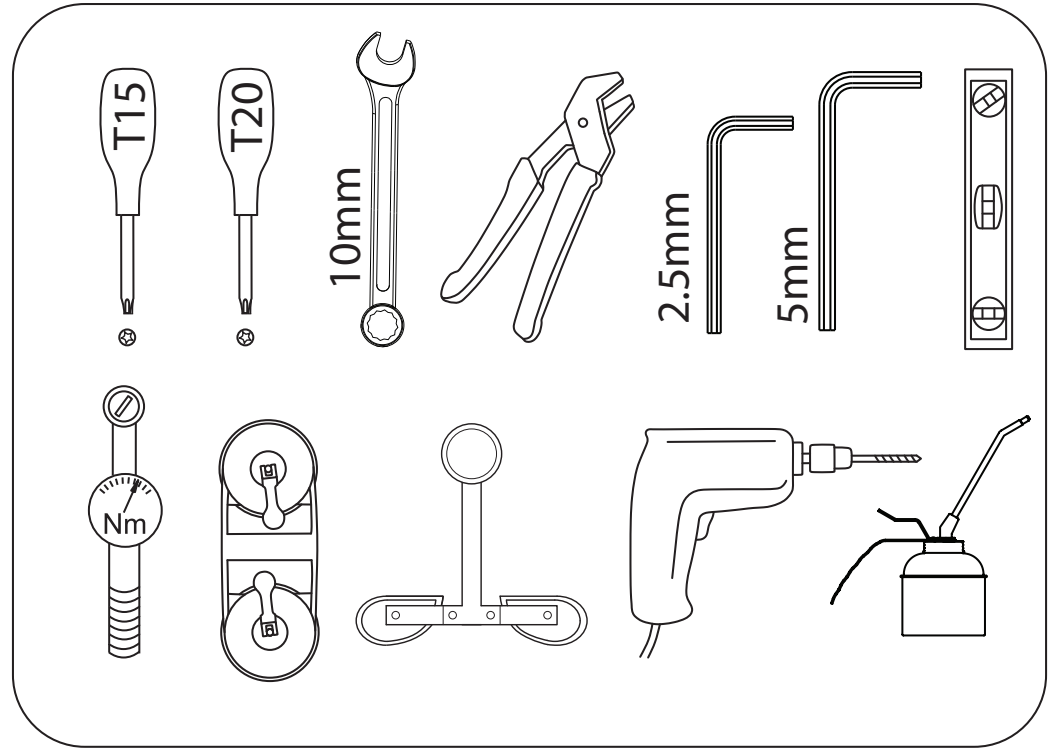
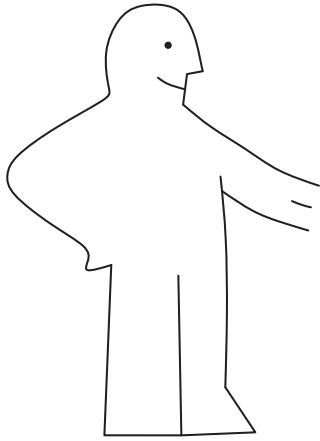
Eftersom det findes mange forskellige omgivelser, medfølger der ikke skruer til montring mod omgivelsen. For gode råd omkring skruesystemer, kontakt din lokale faghandel. Observere at Café au Lä sektioner altid måtte fikseres med omgivelsen.

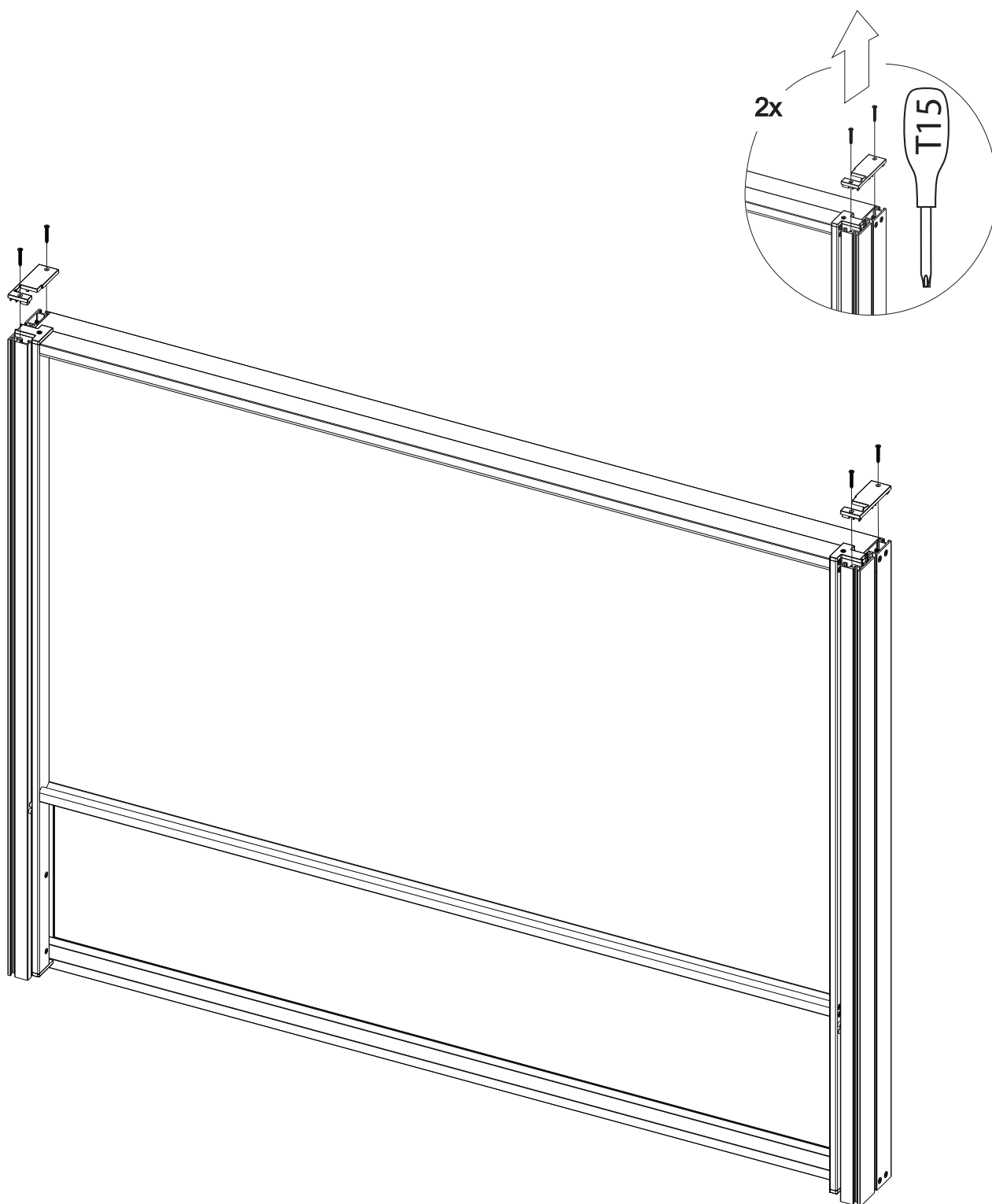
ITALIANO

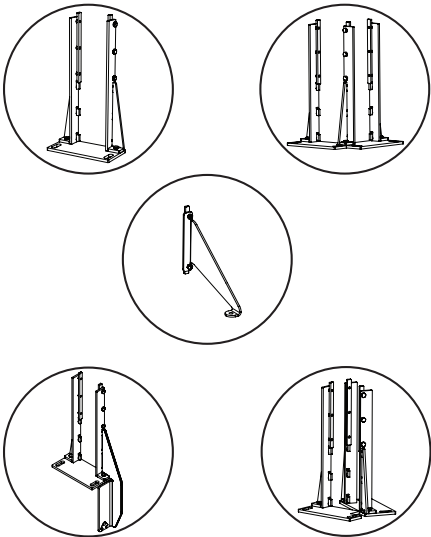
Poiché I materiali utilizzati per il fissaggio variano di caso in caso, viterie ed ancoraggi non sono inclusi. Vogliate rivolgervi al vostro rivenditore specializzato per consigli su quali siano i materiali più adatti. I paraventi "Café au Lä" vanno sempre fissati a pavimento e/o a parete.

ÅTERVINN • RECYCLE
• GJENVINNING • GENBRUGE •
RECYCLER • RICICLAGGIO

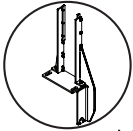




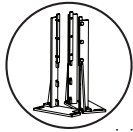




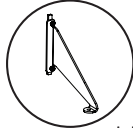
8



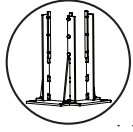
13



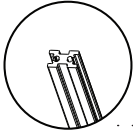
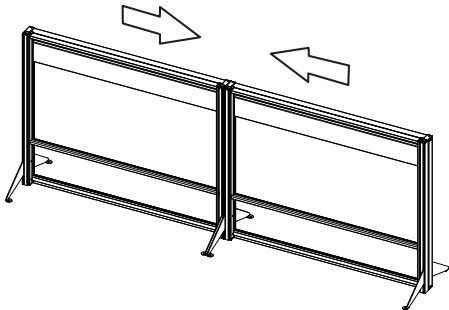
16



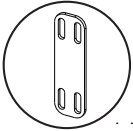
18



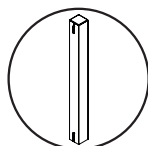
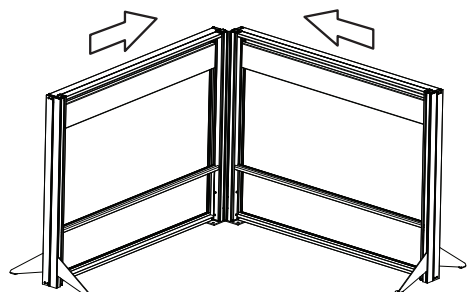
21



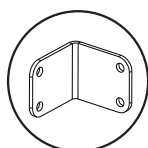
24



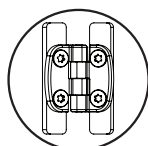
26



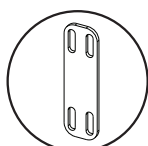
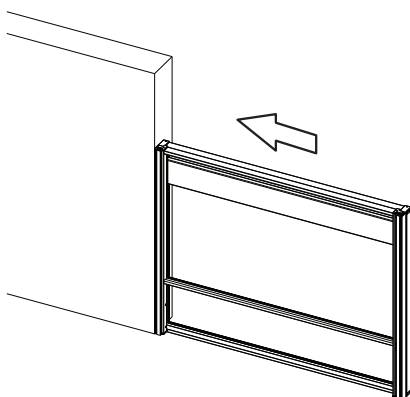
30



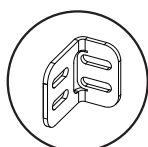
34



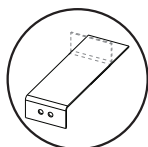
36



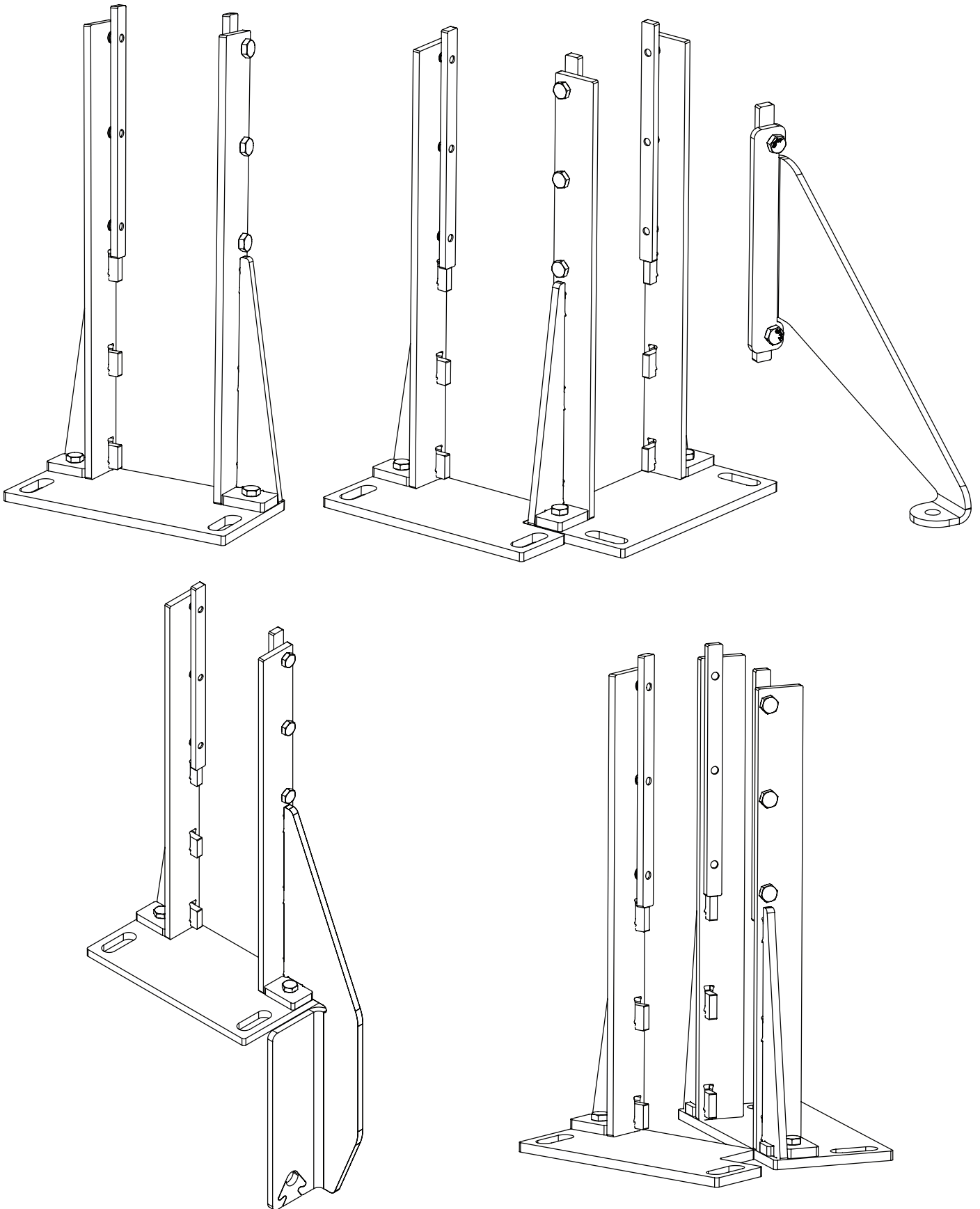
38



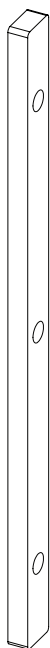
44



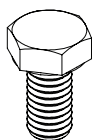
46



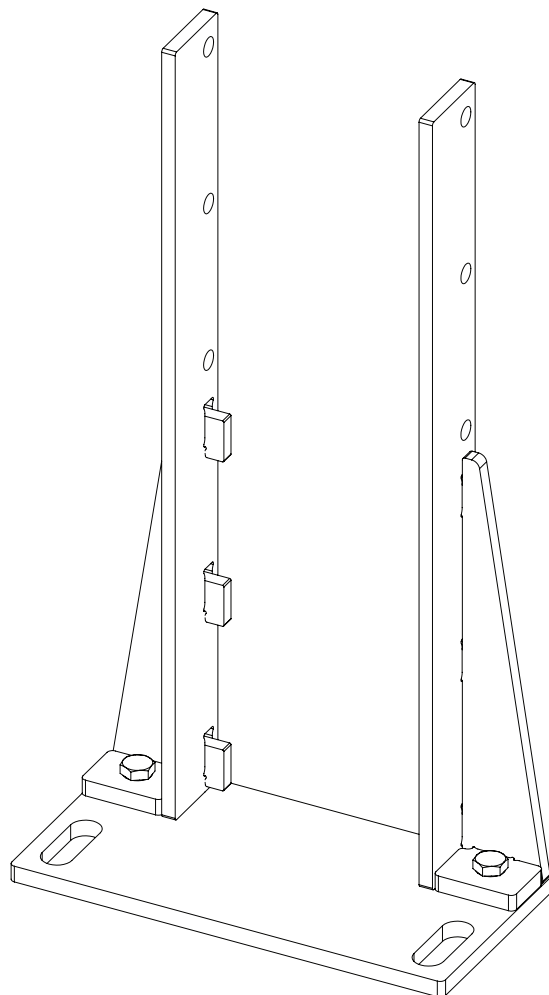
4x

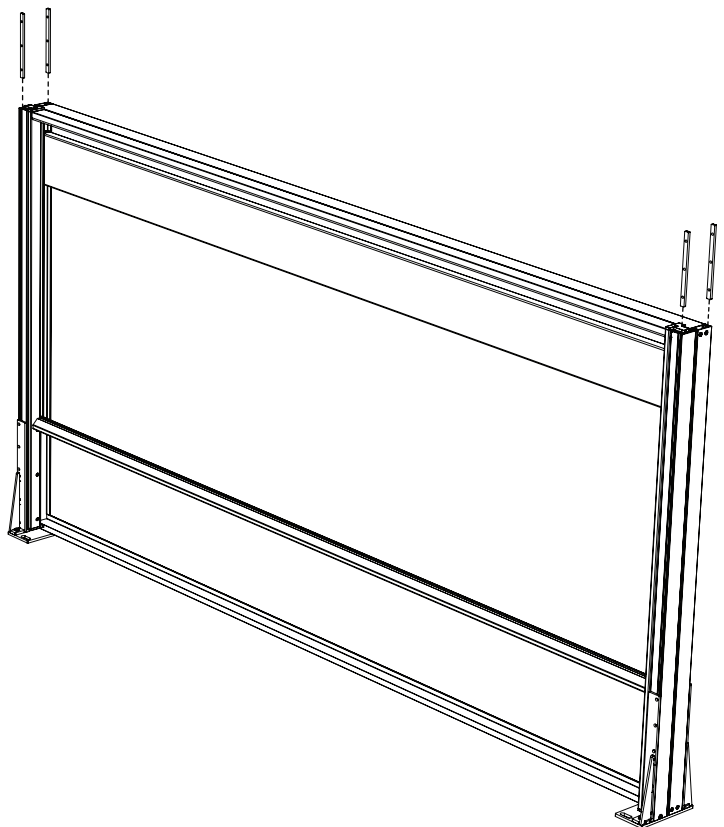
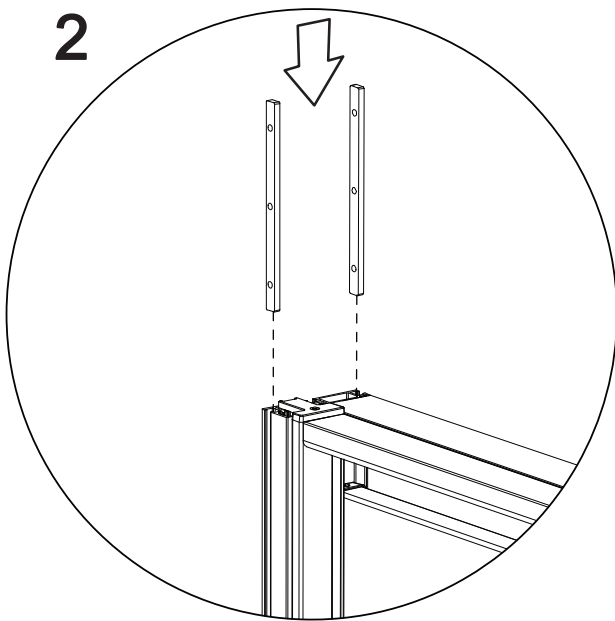
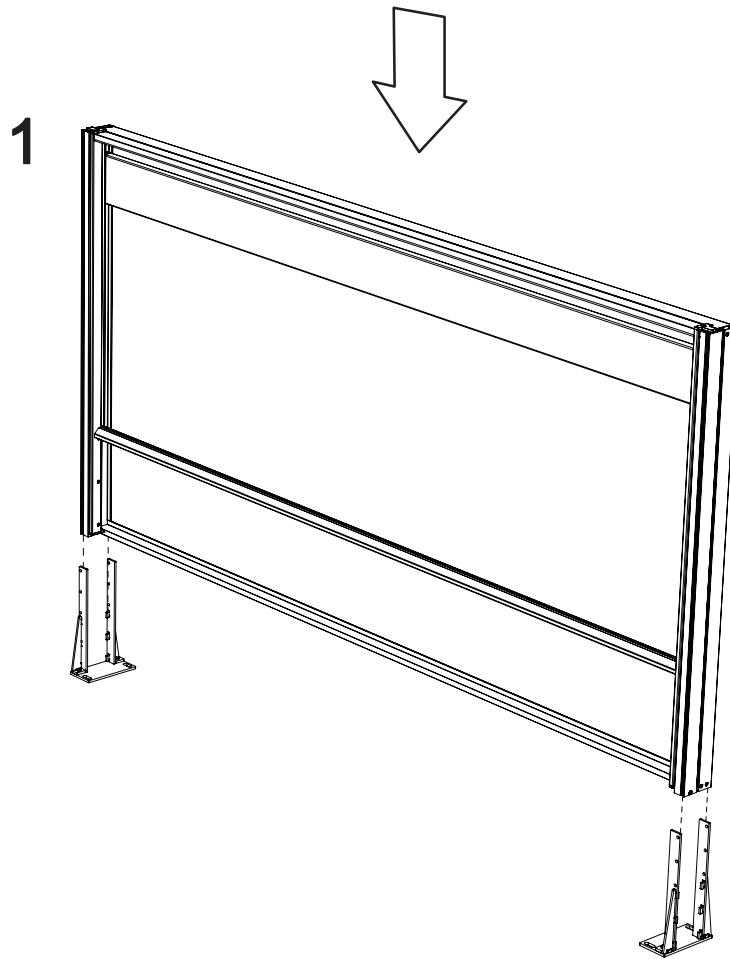


12x

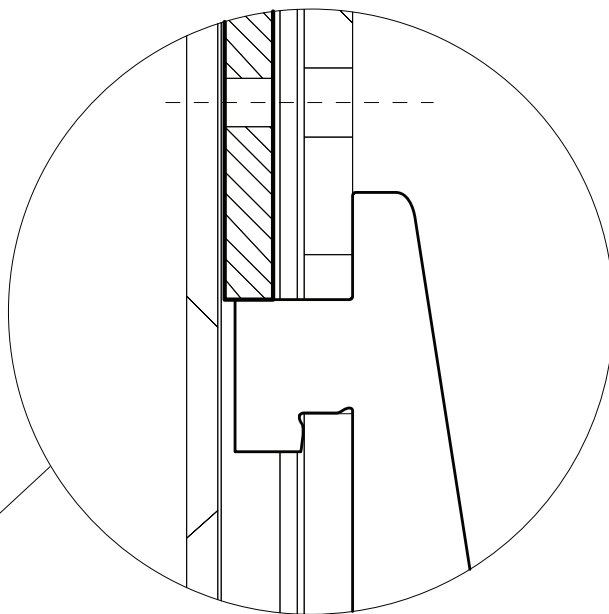
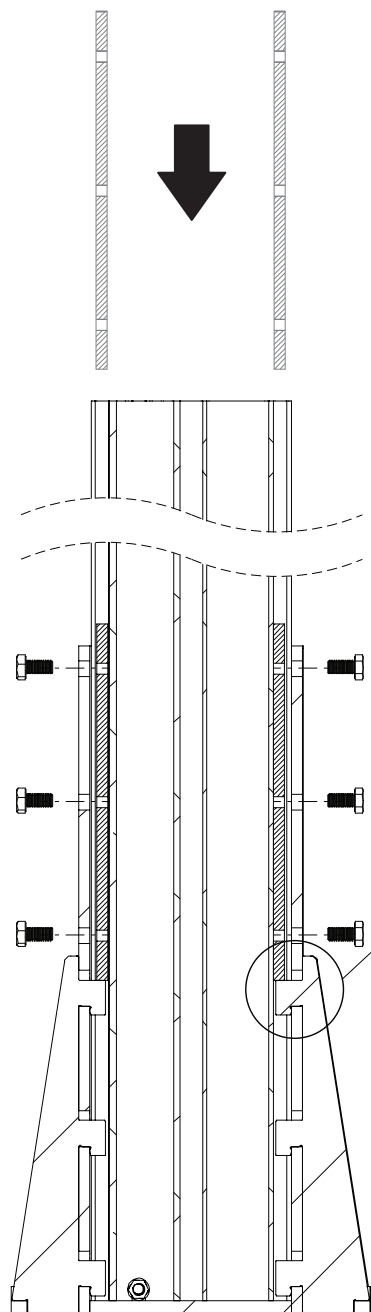


2x

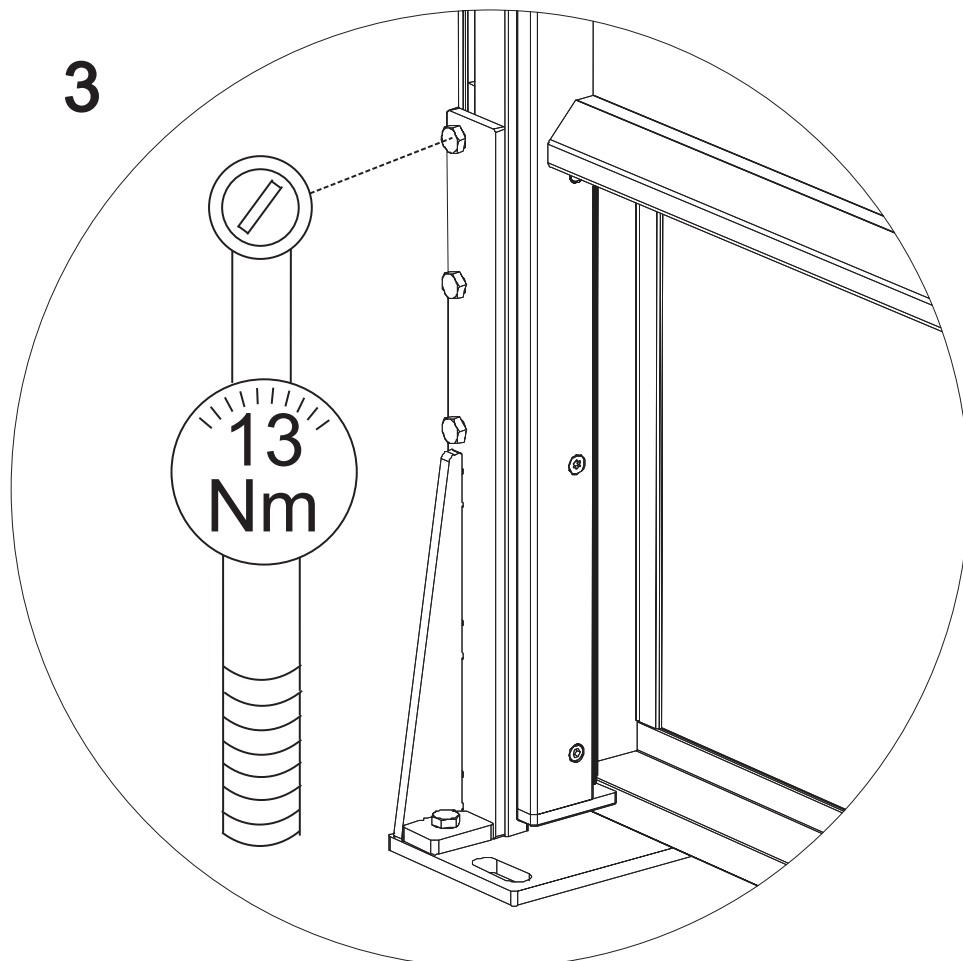
**111-00233**



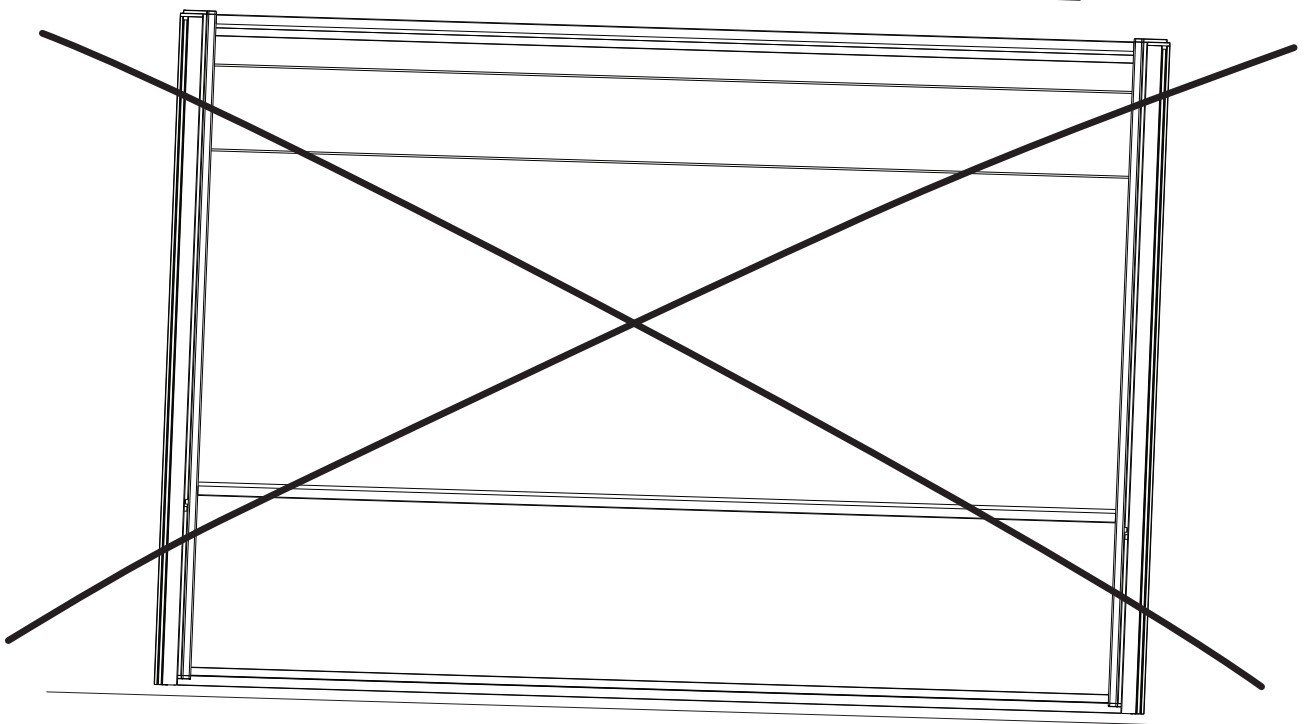
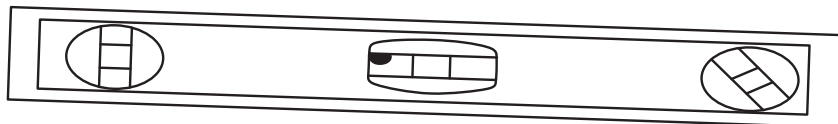
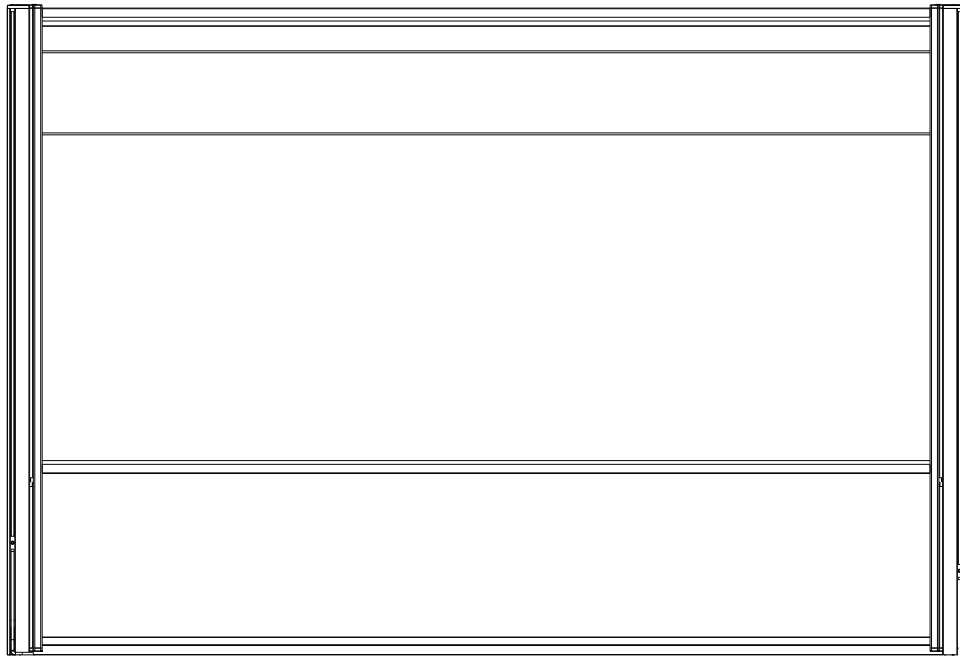
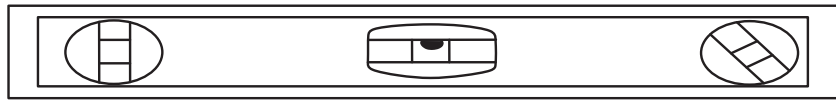
10

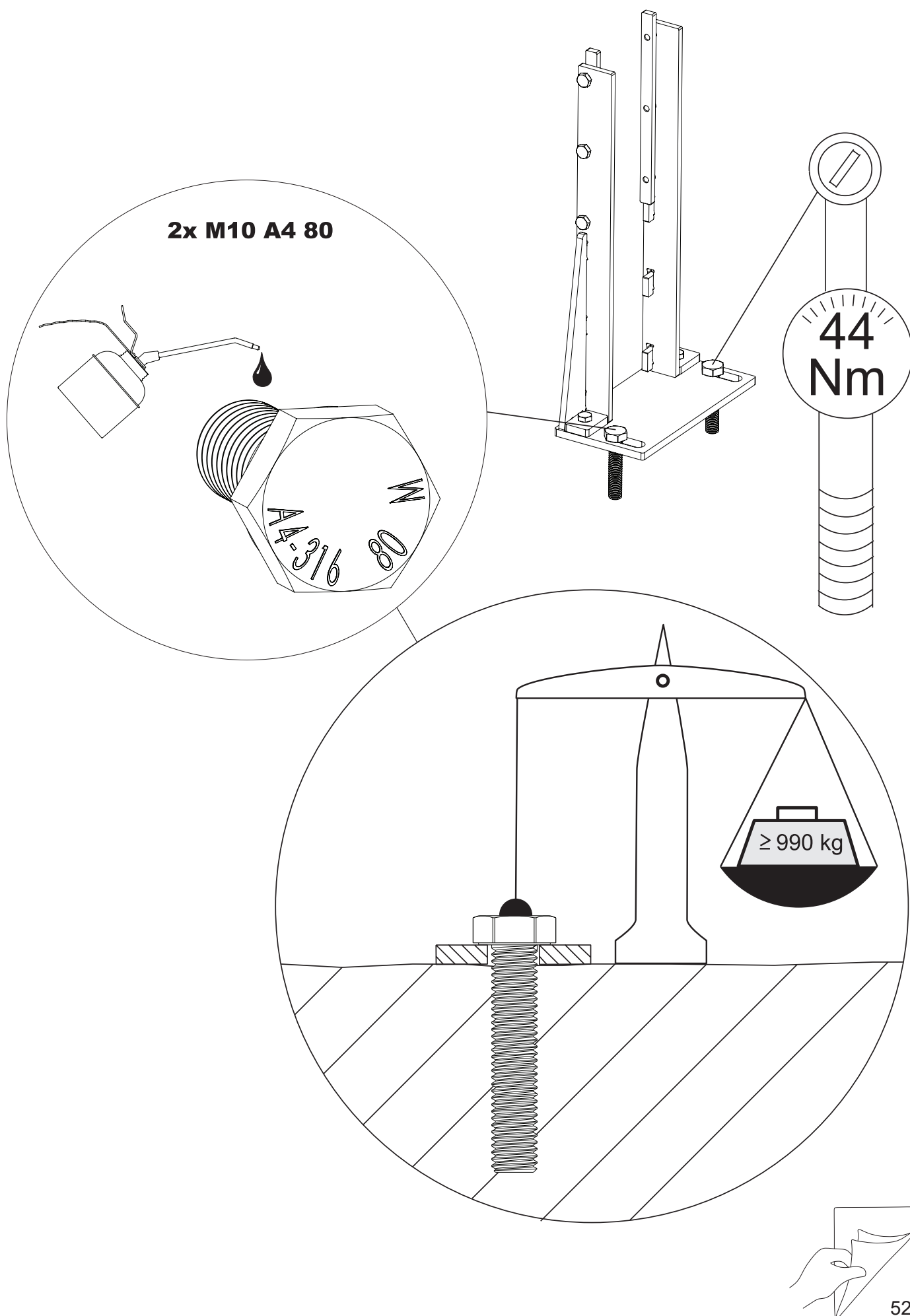


3



4

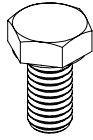




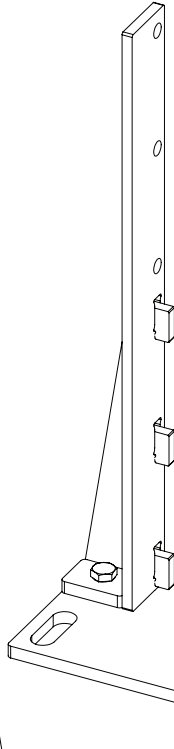
4x



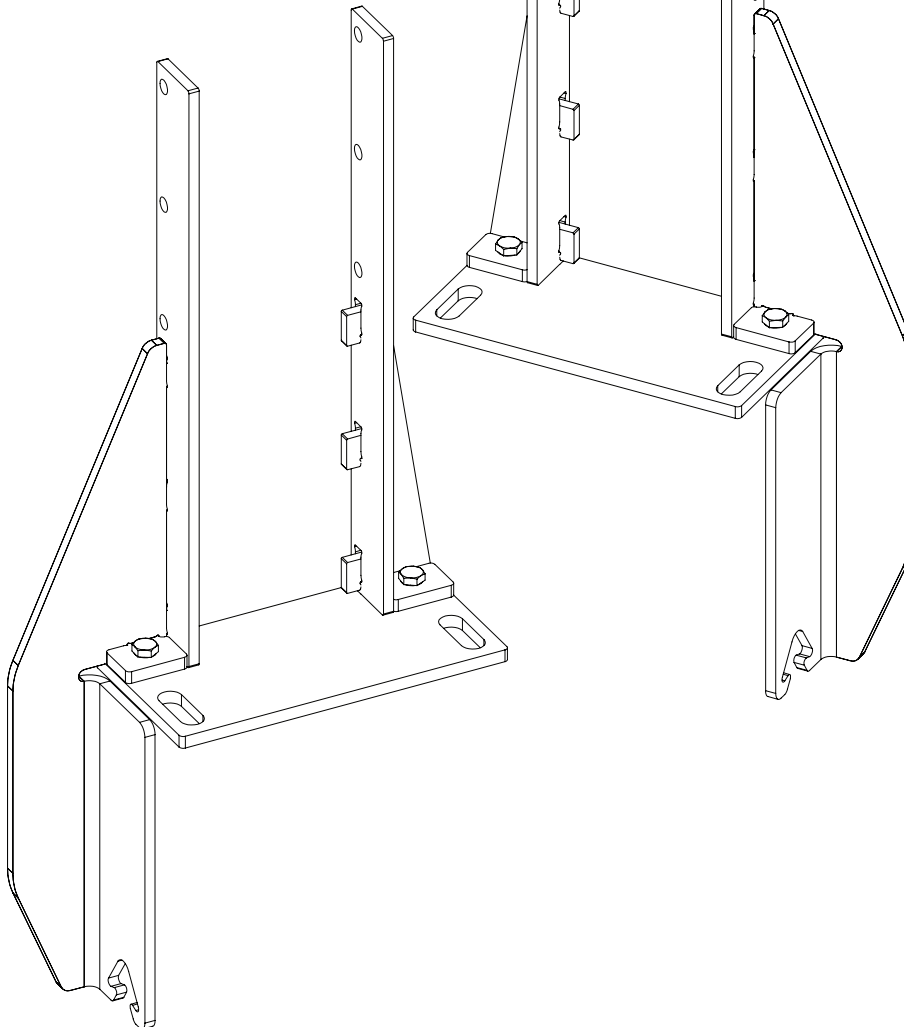
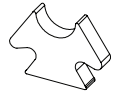
12x

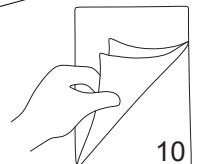
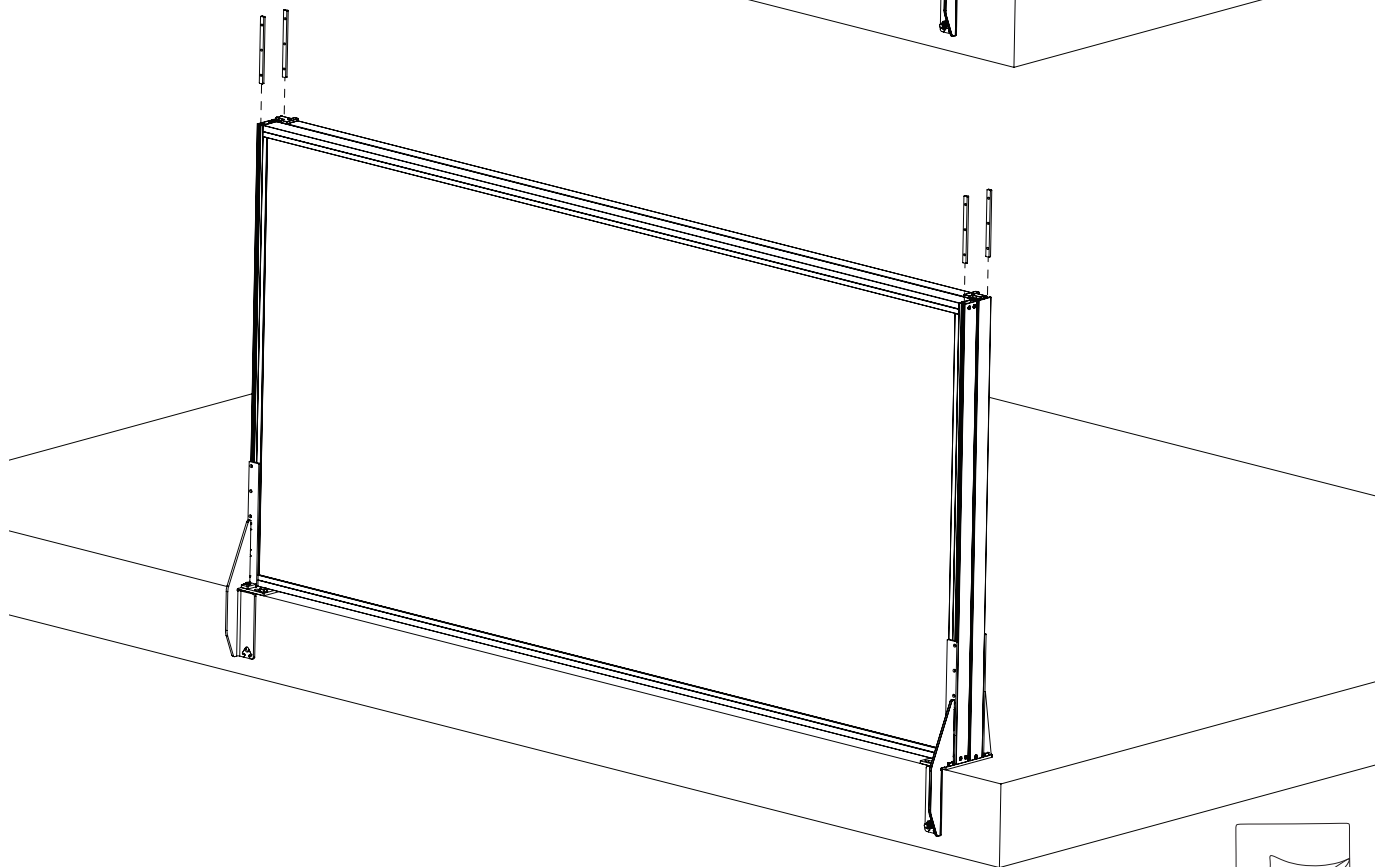
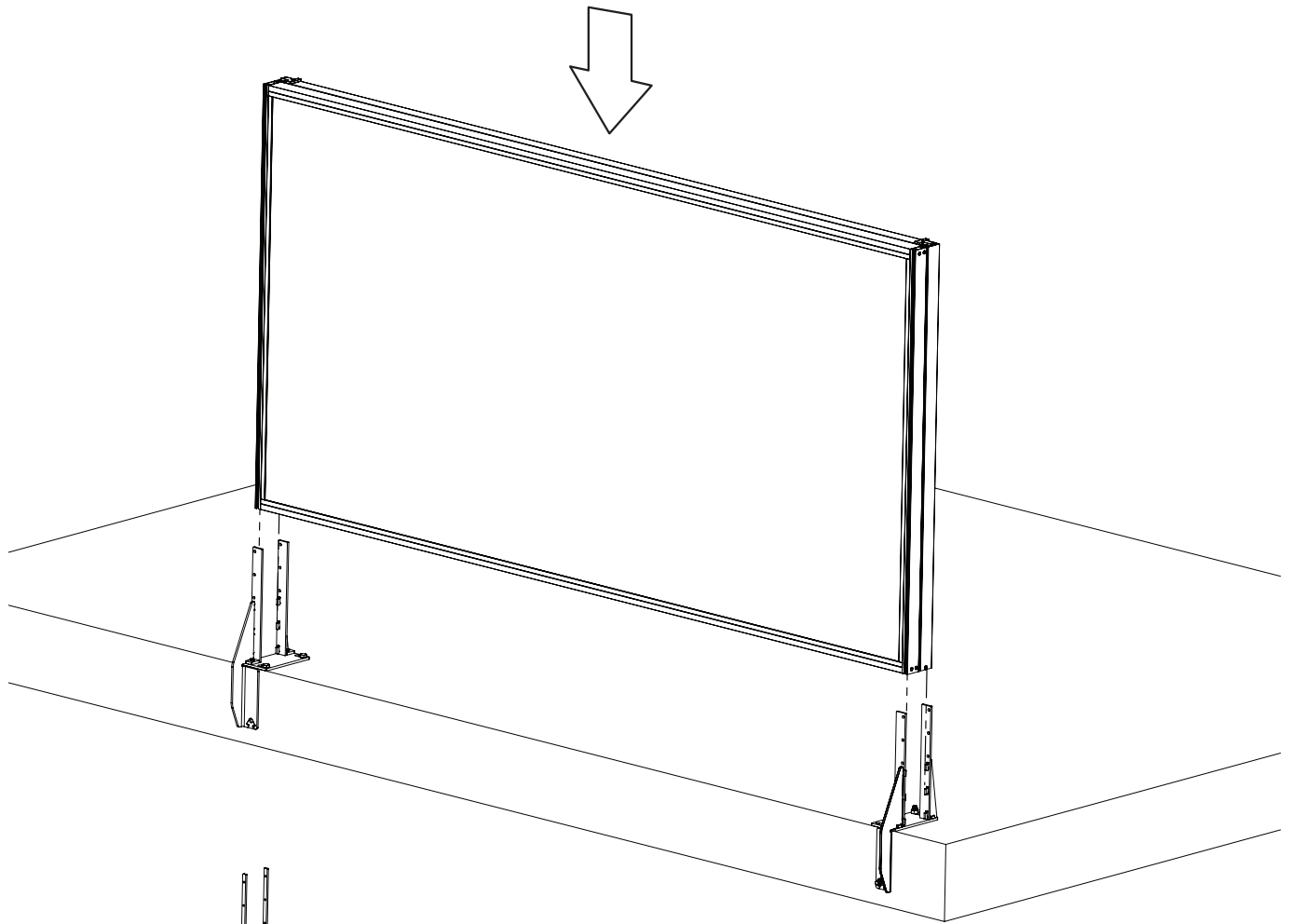


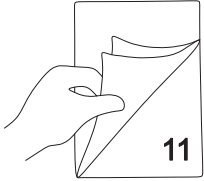
2x



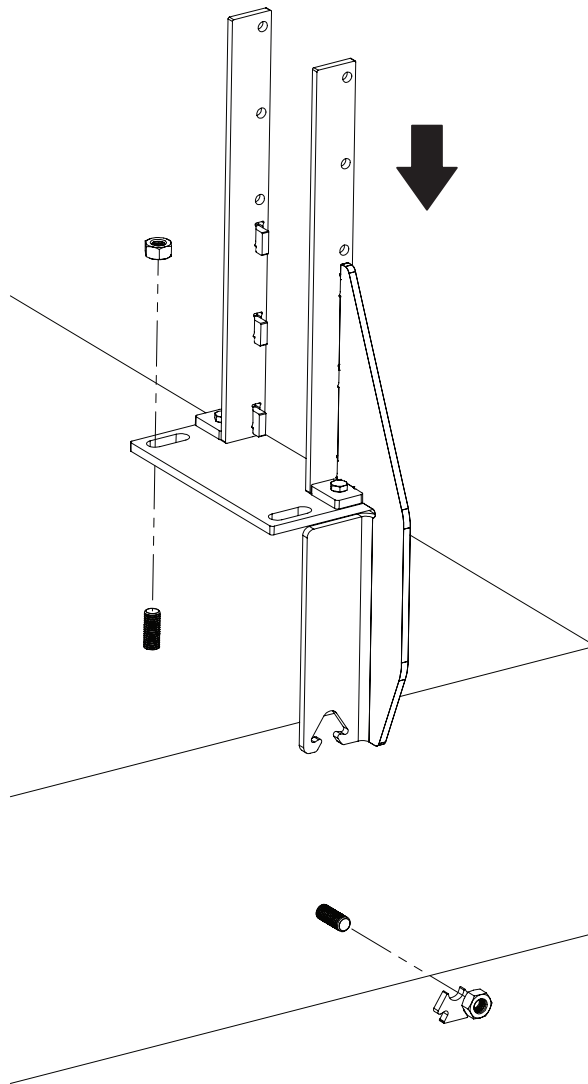
2x

**111-00234**

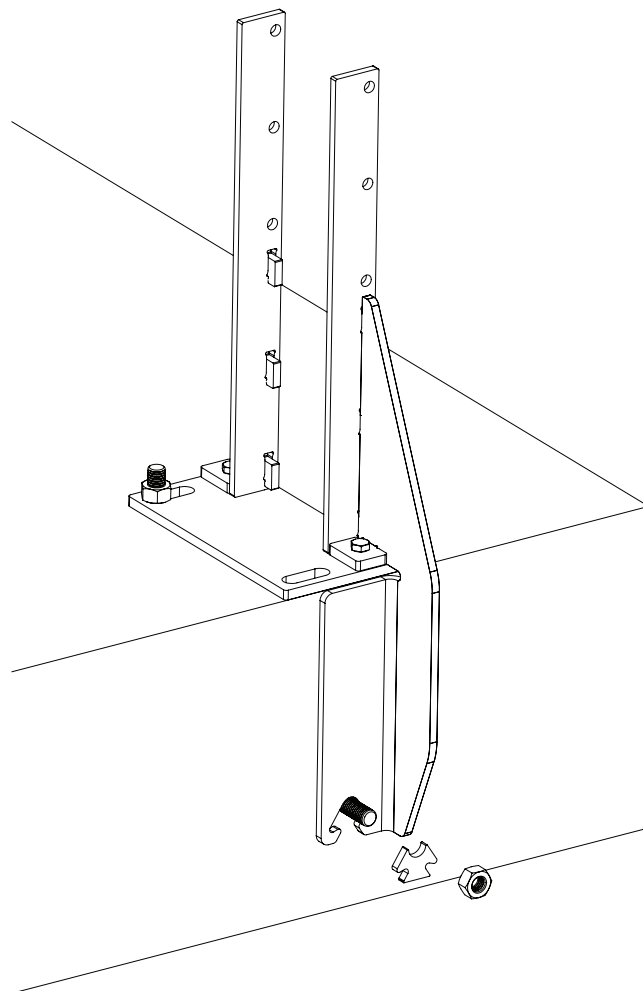




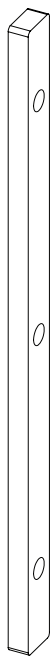
1



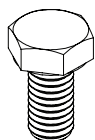
2



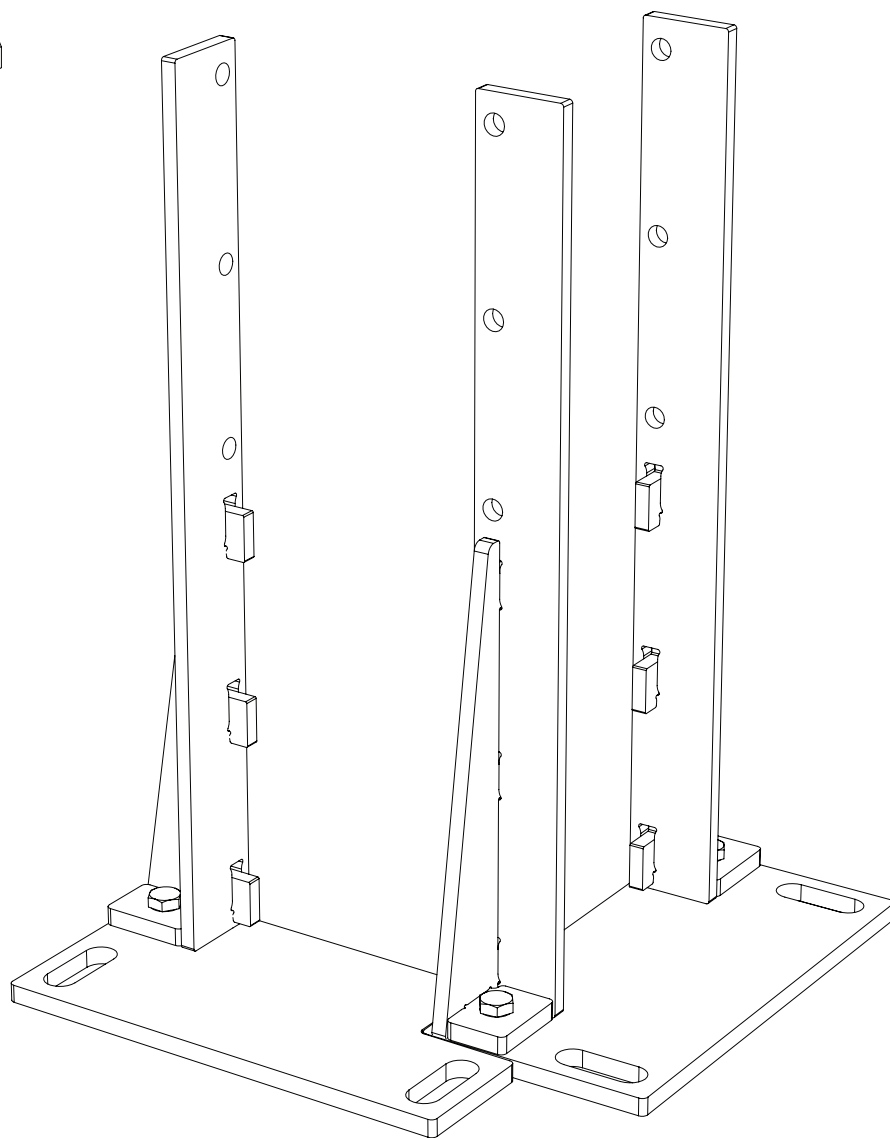
3x

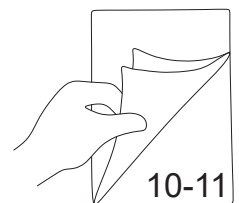
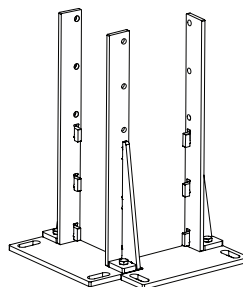
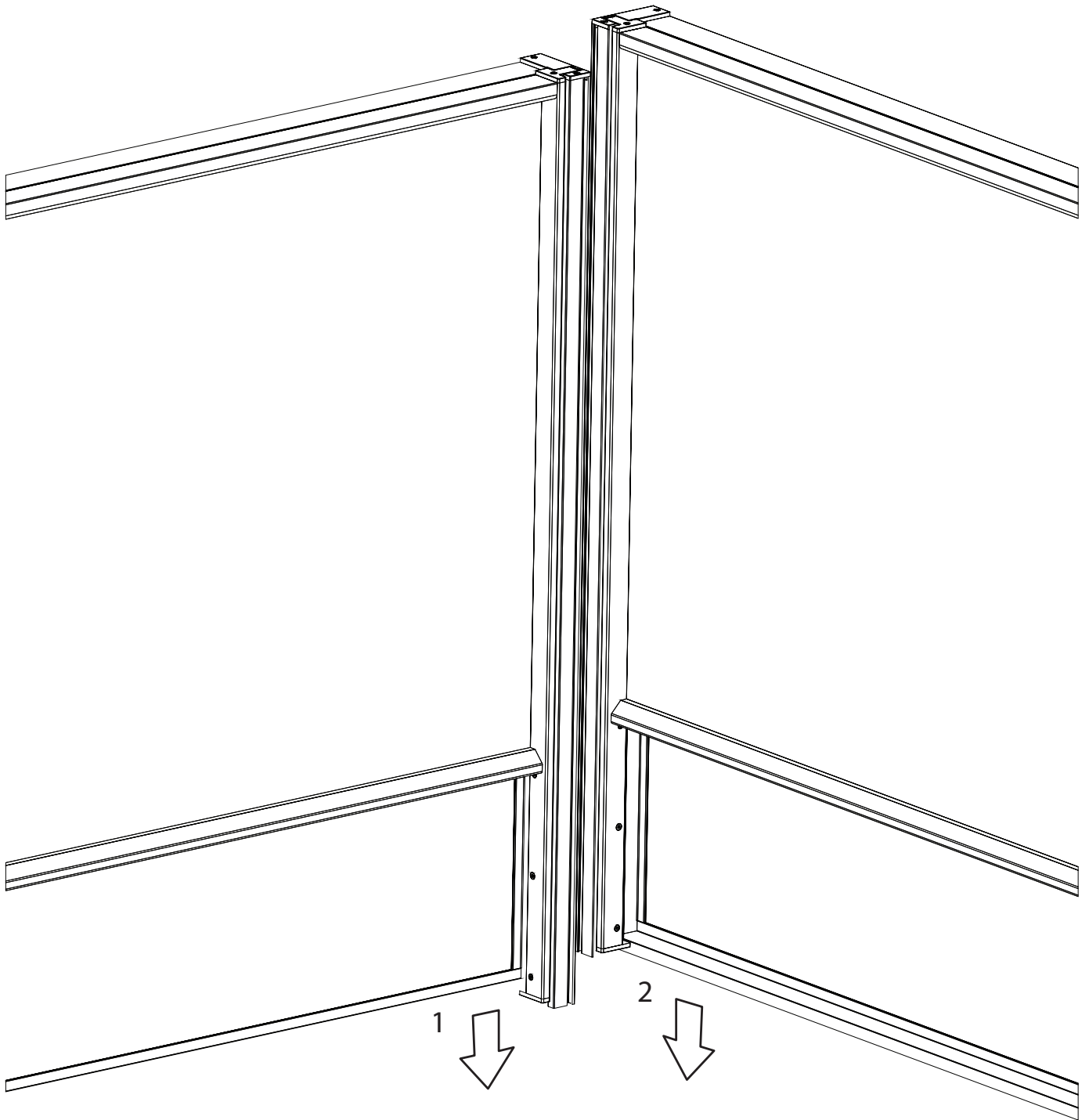


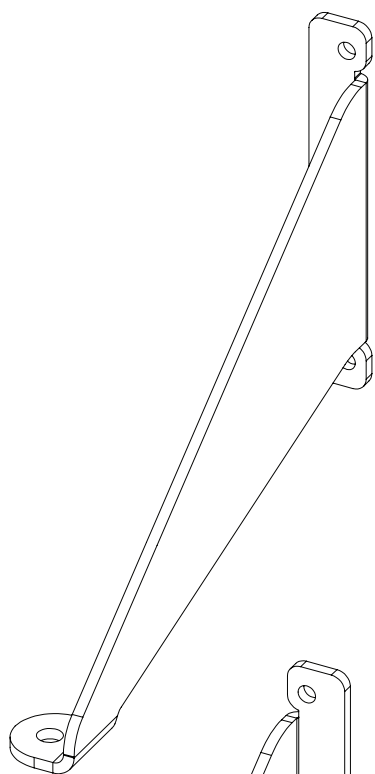
9x



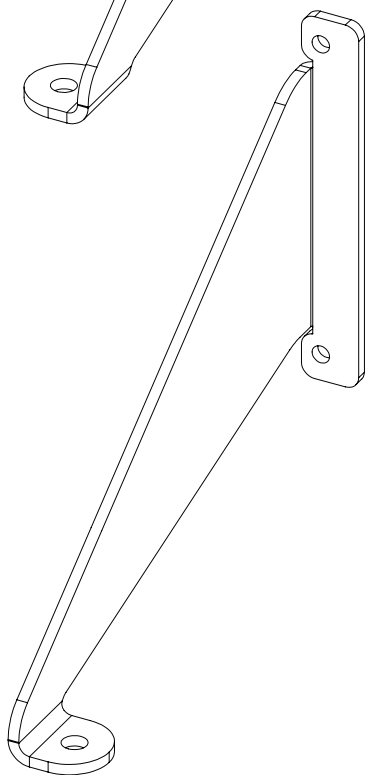
1x

**111-00247**

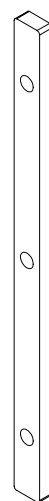




2x



2x



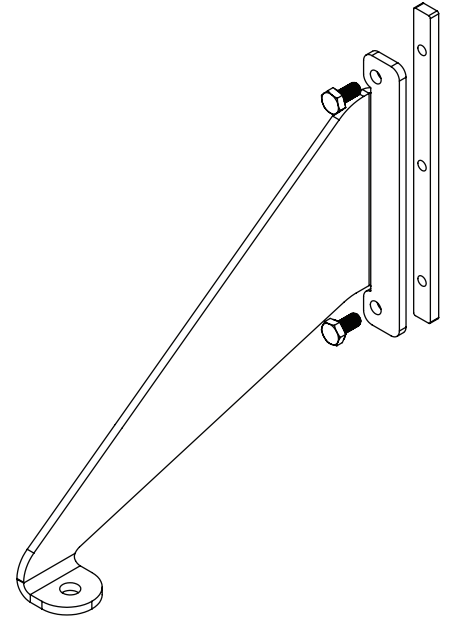
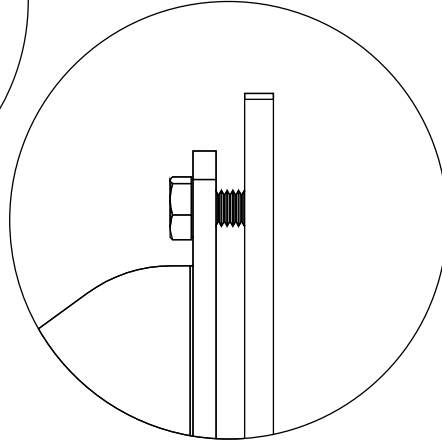
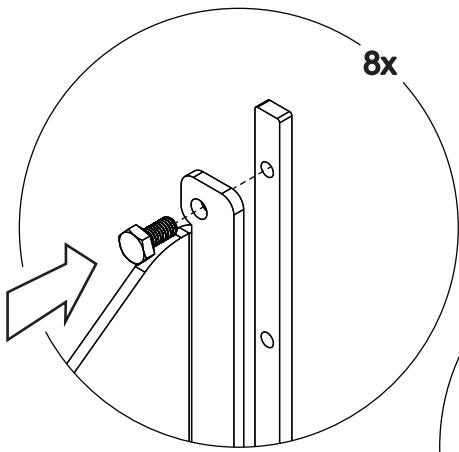
4x



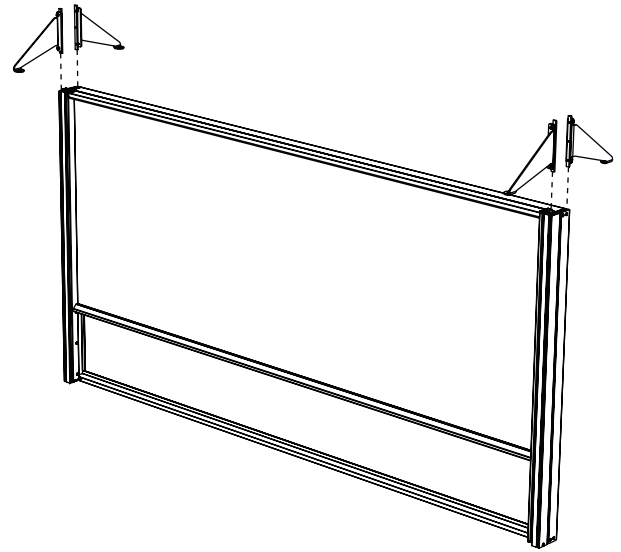
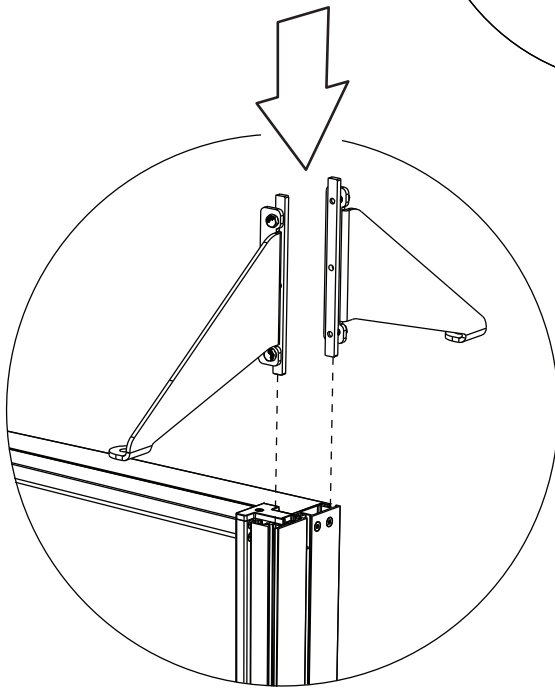
8x

111-00230

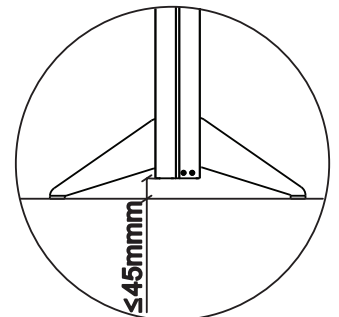
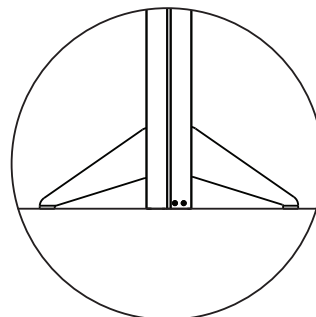
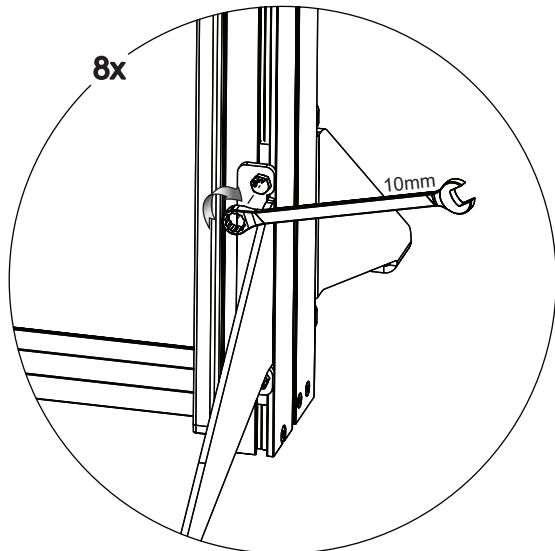
1

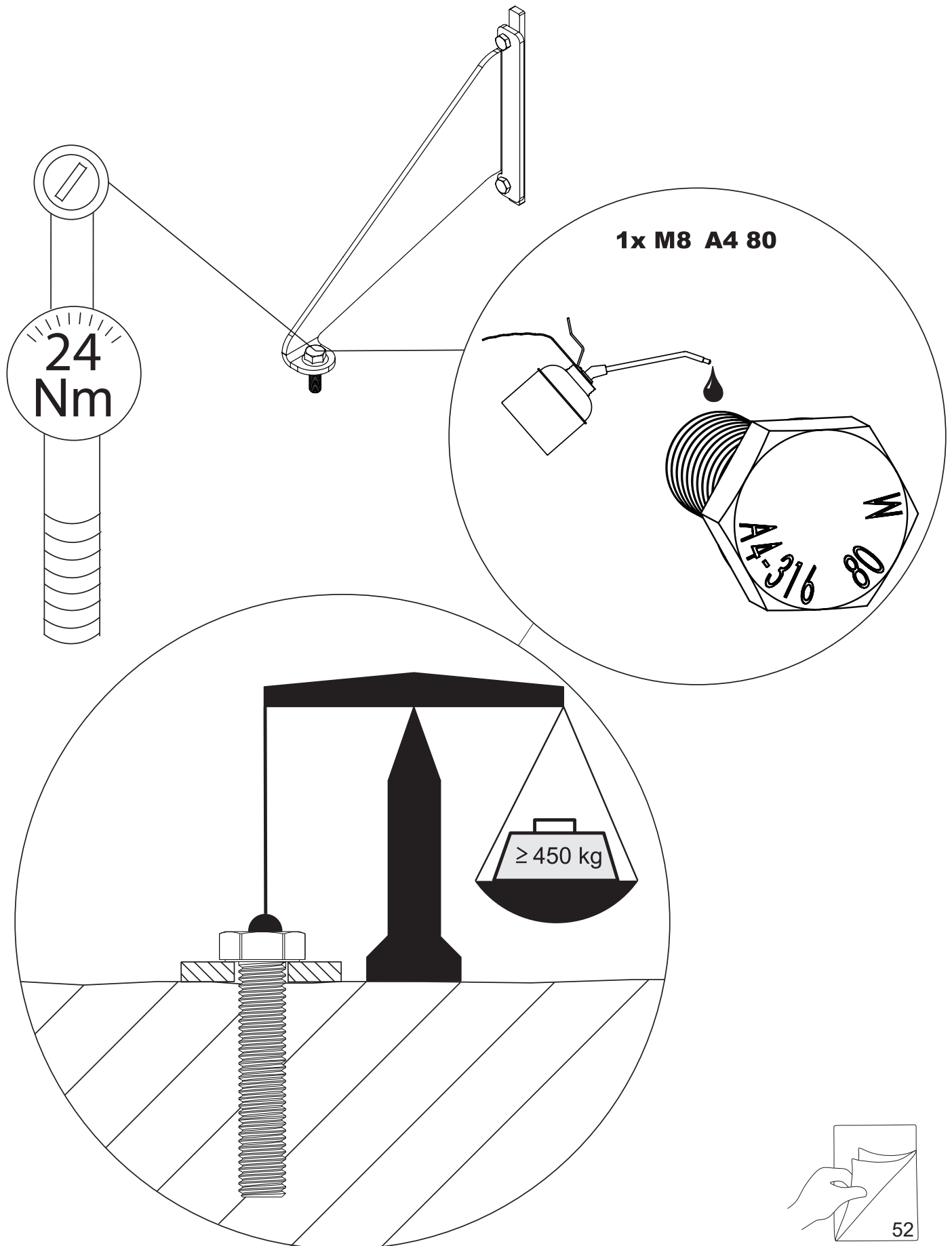


2

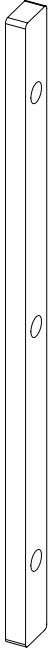


3

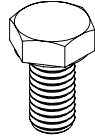




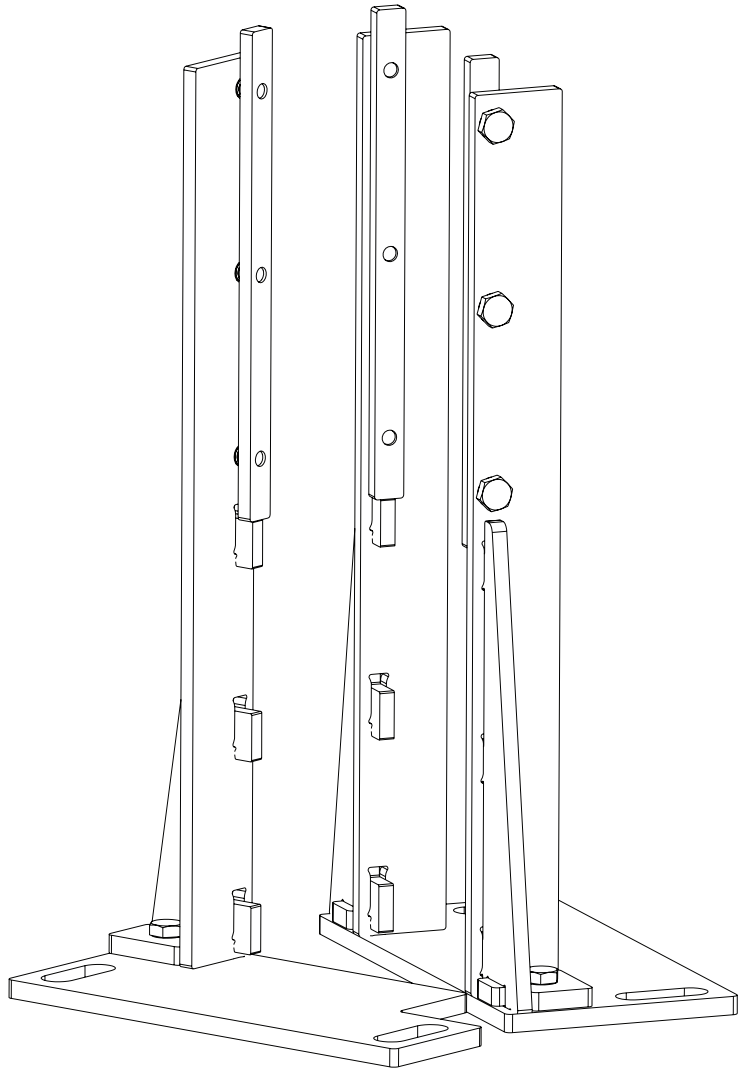
3x



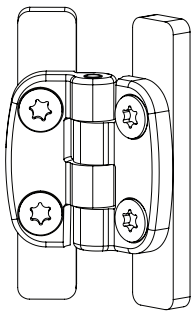
9x



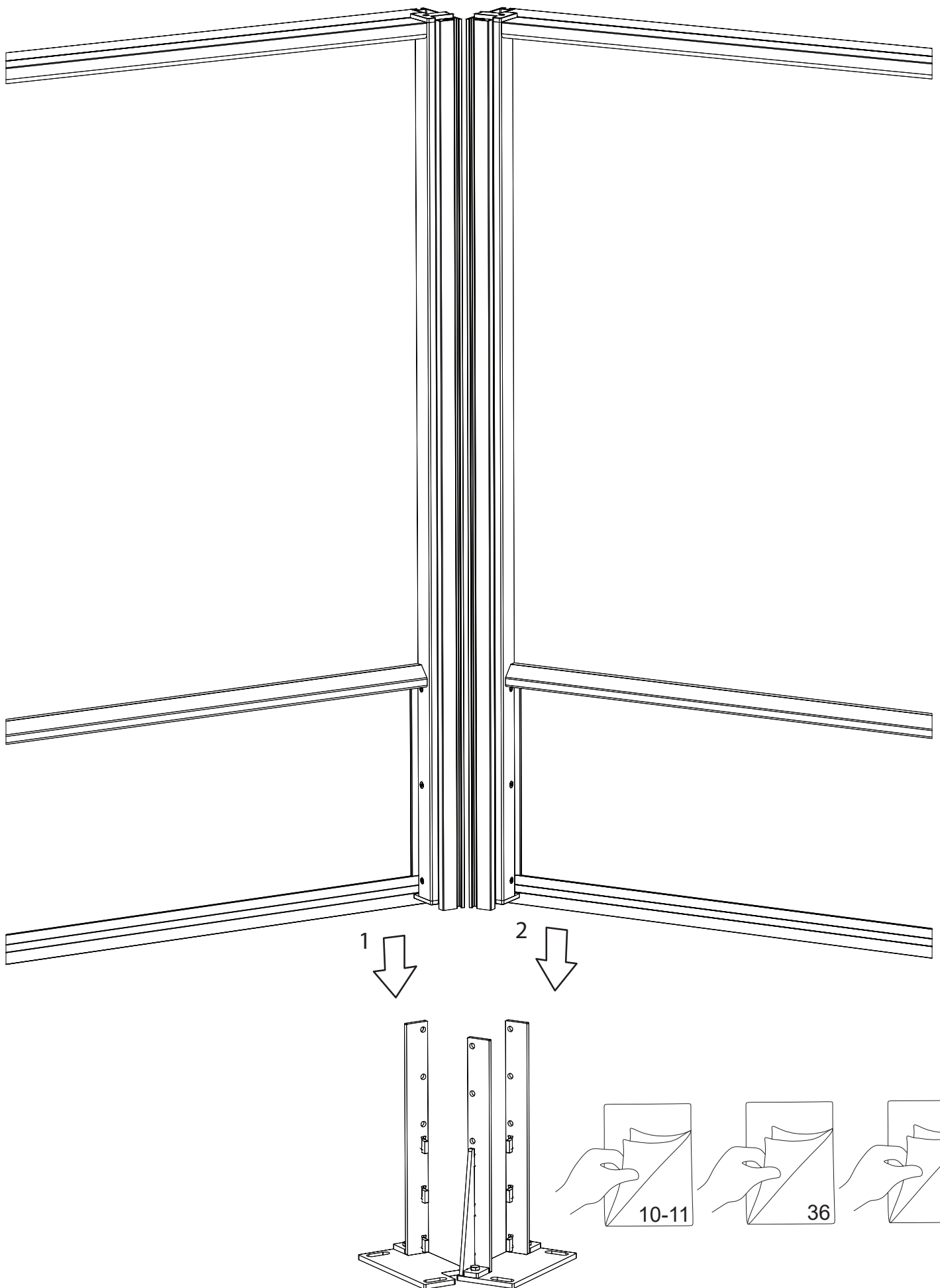
1x

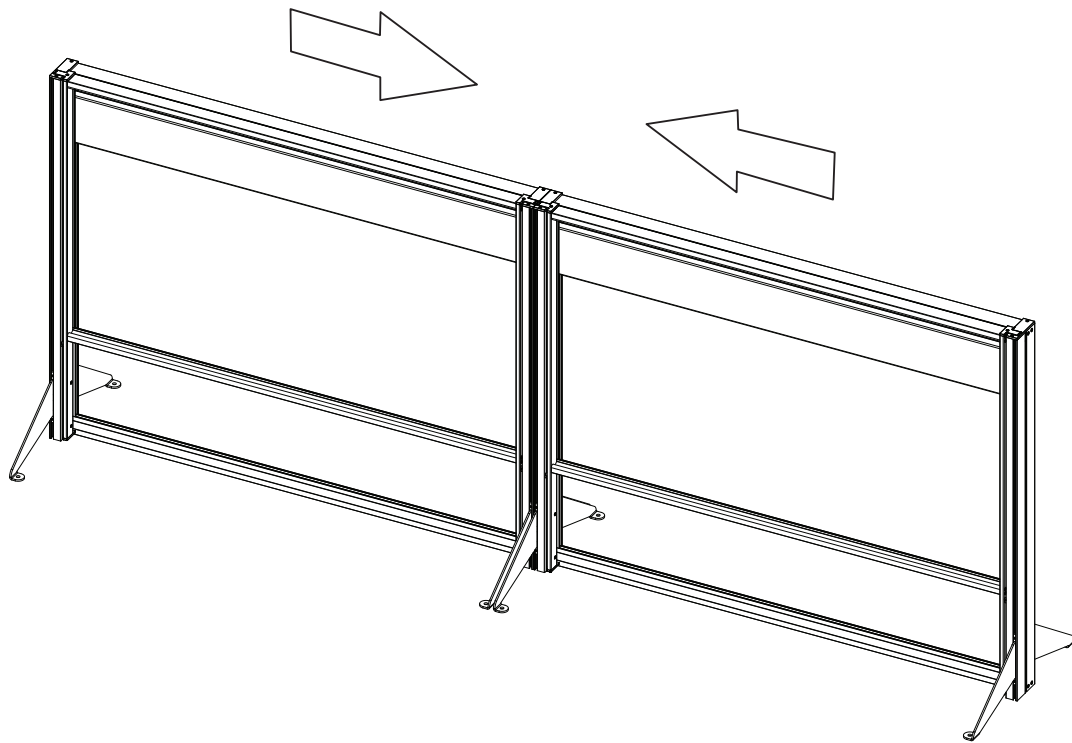


2x

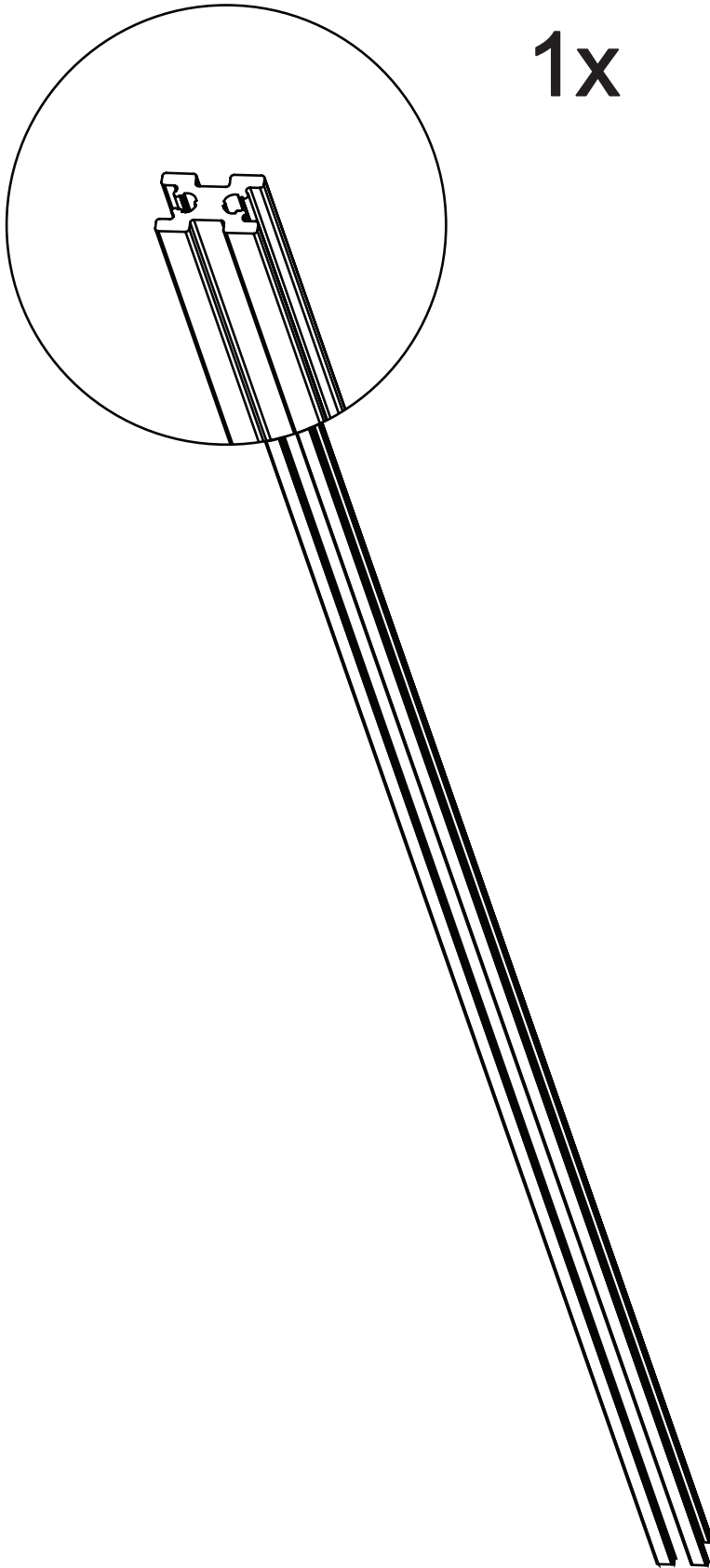


111-00245

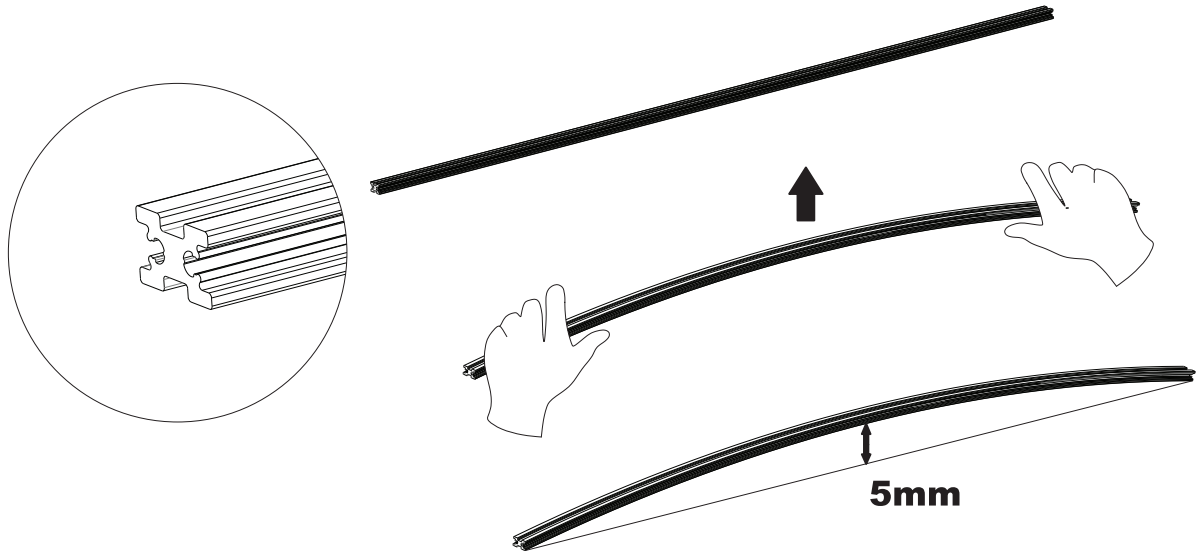




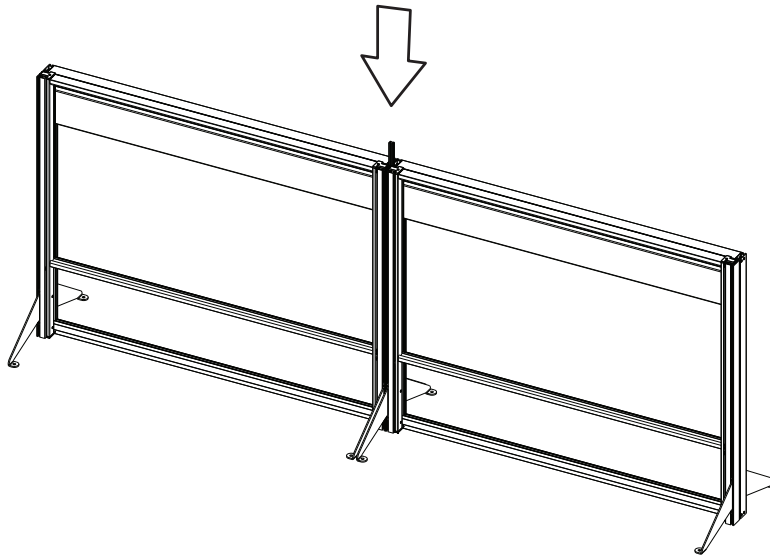
1x

**111-00124**

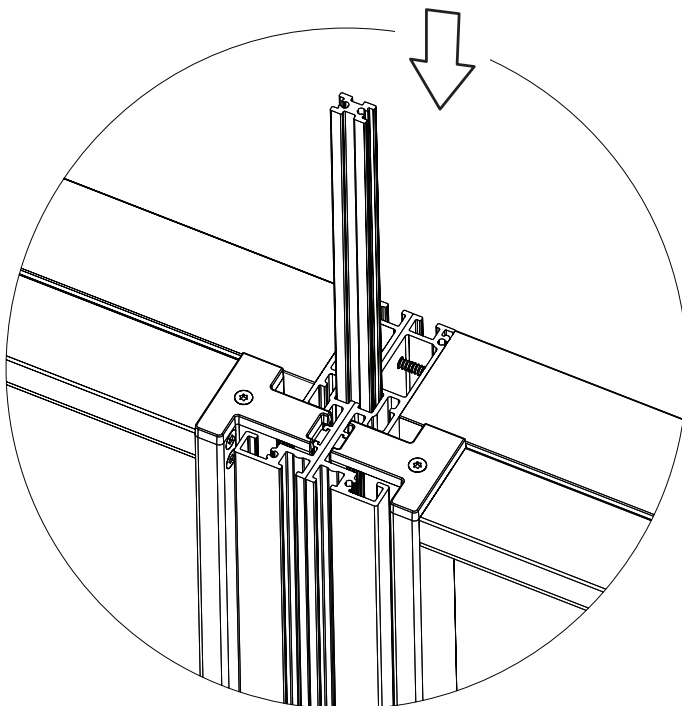
1

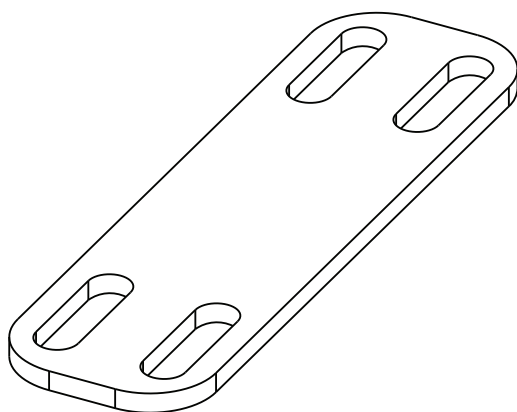
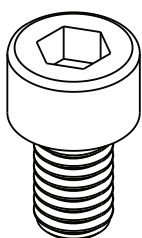
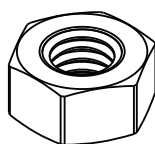


2

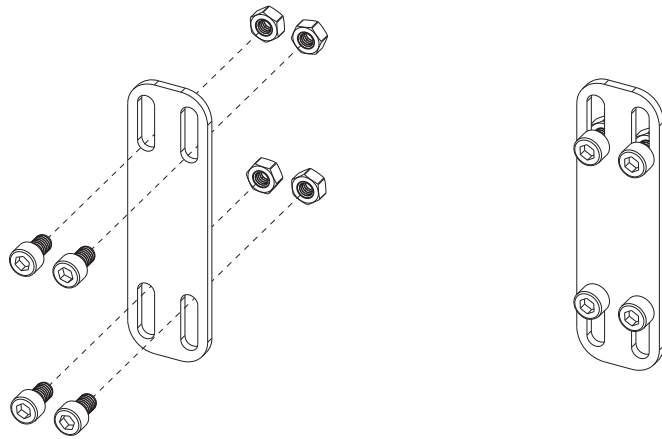


3

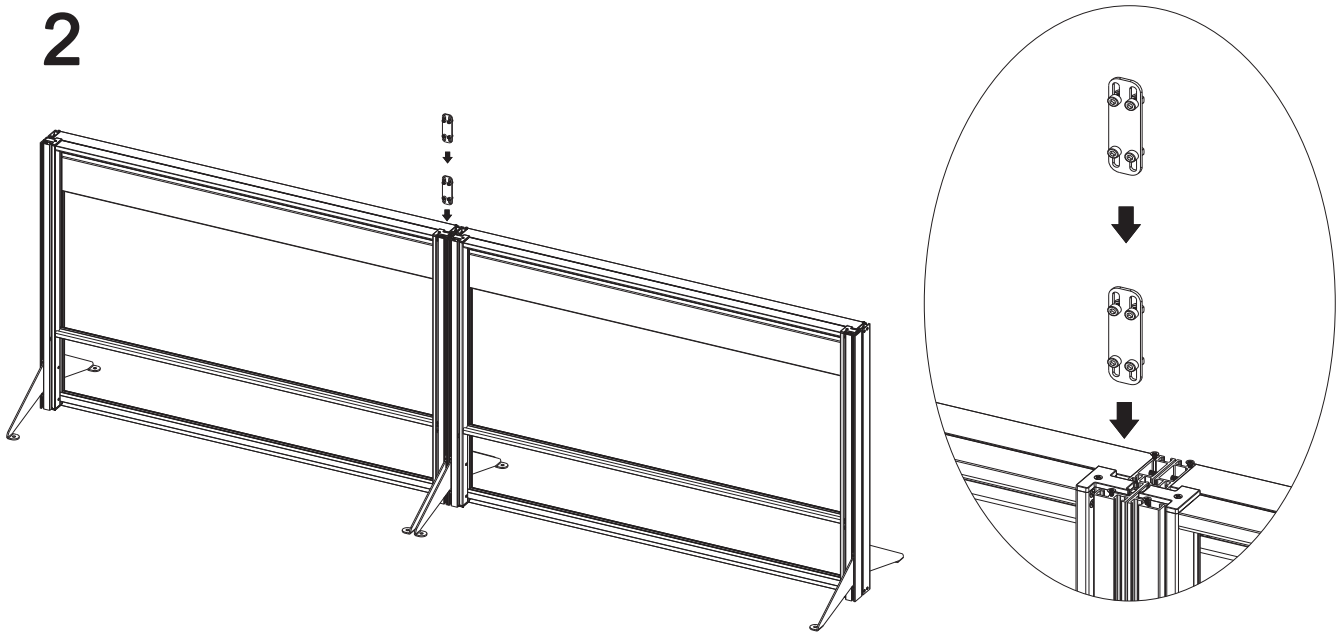


**2x****8x****8x****111-00122**

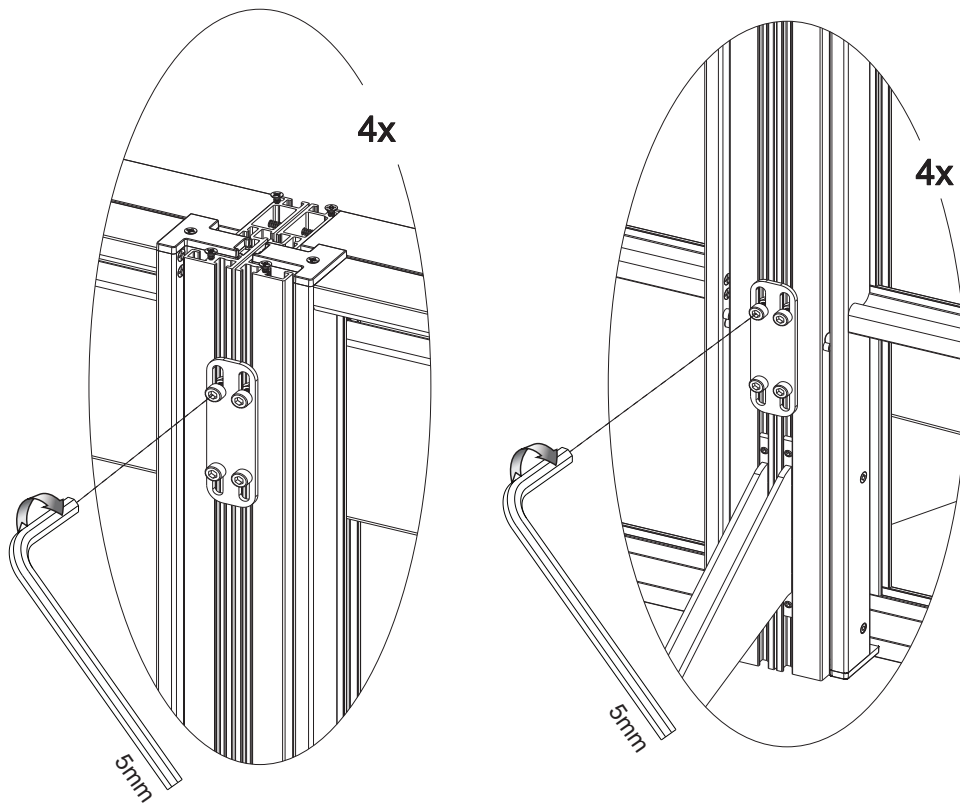
1



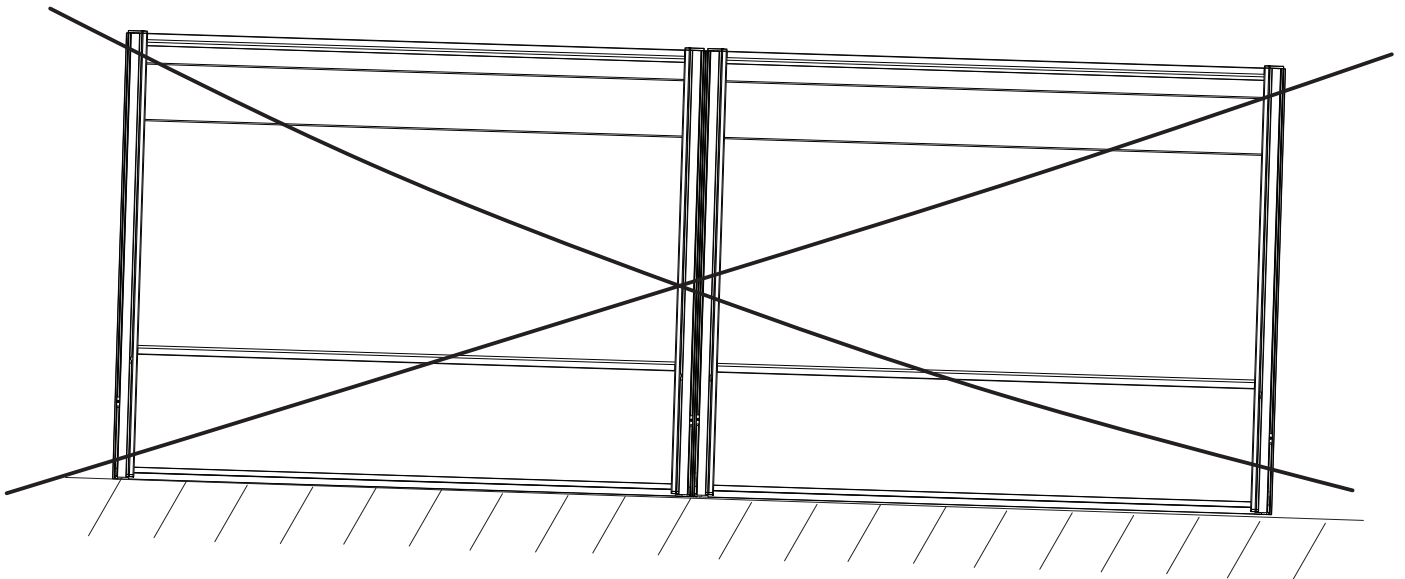
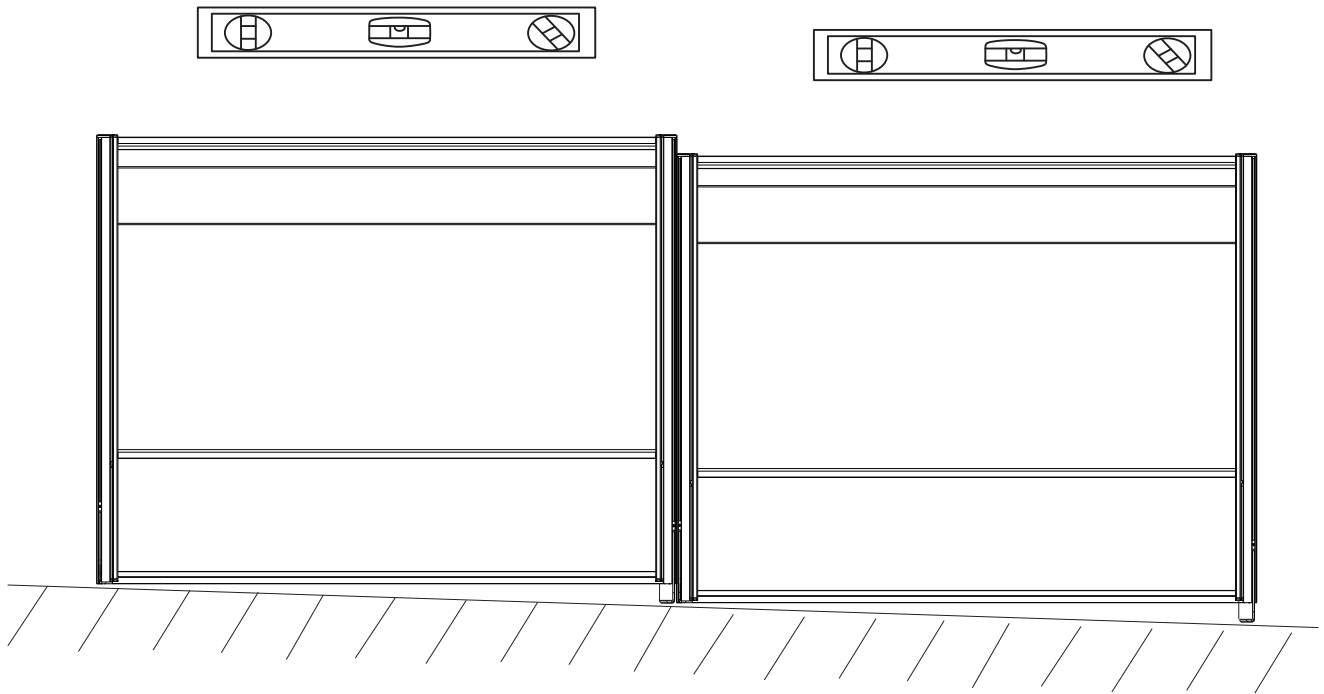
2

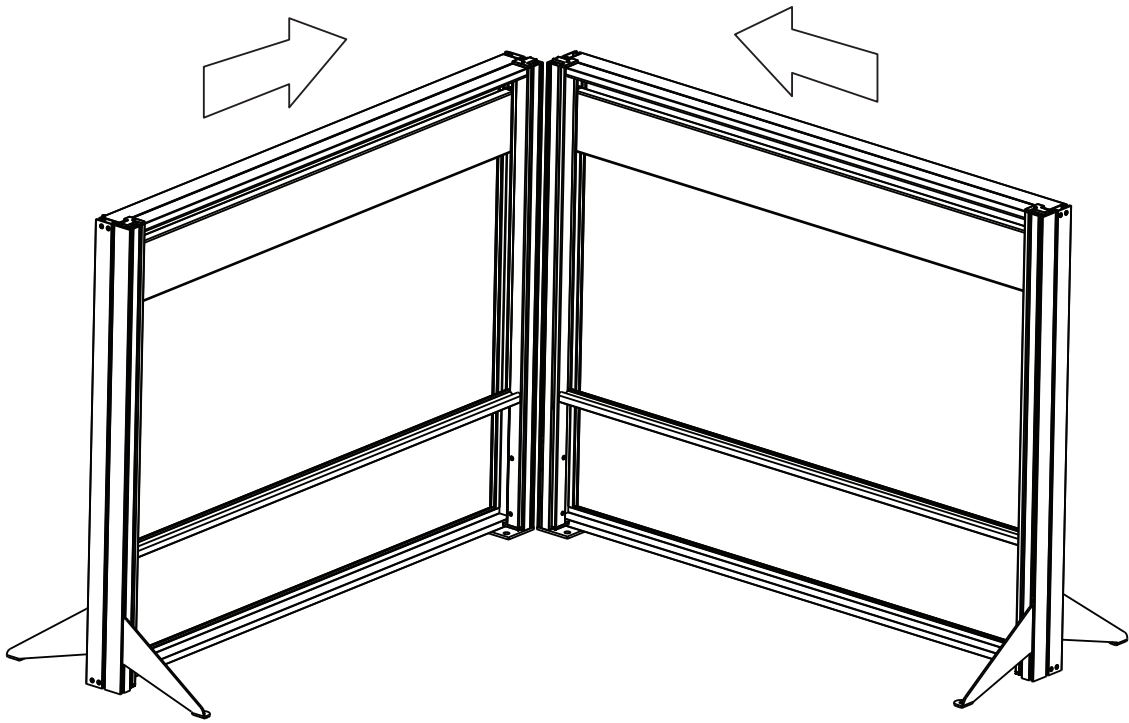


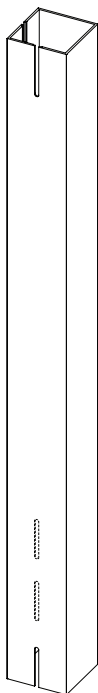
3



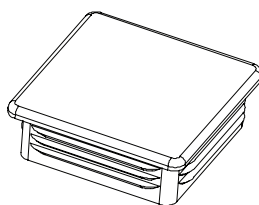
4



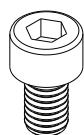




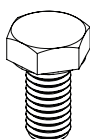
1x



1x



2x



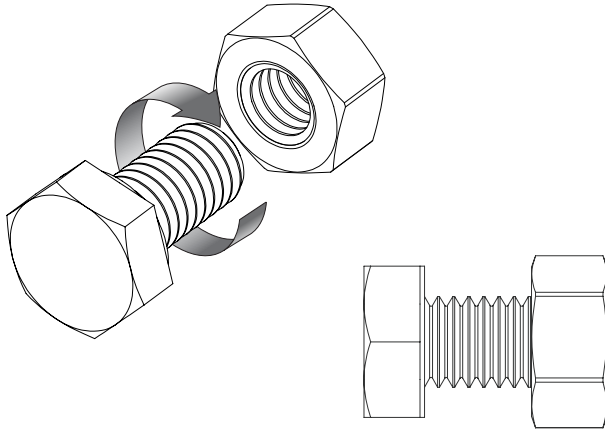
2x



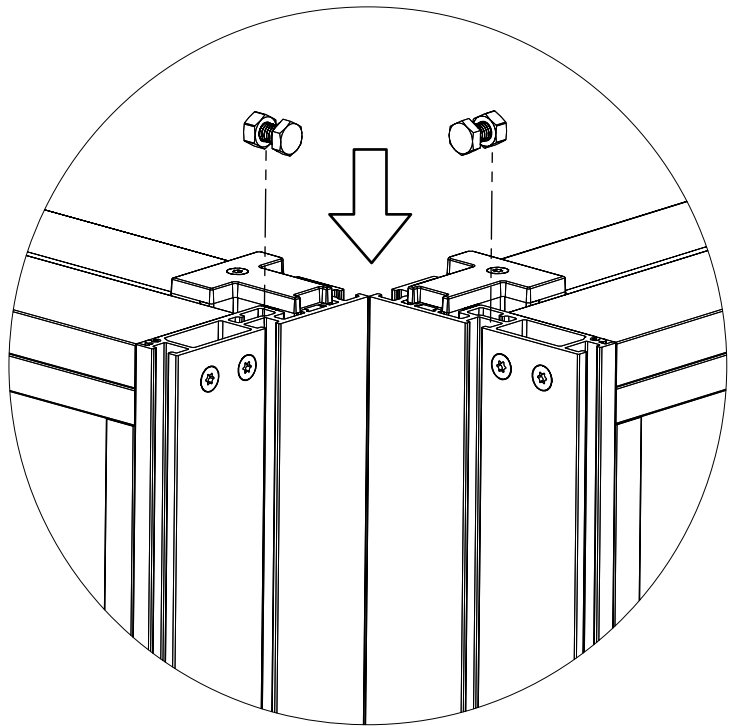
4x

111-00171

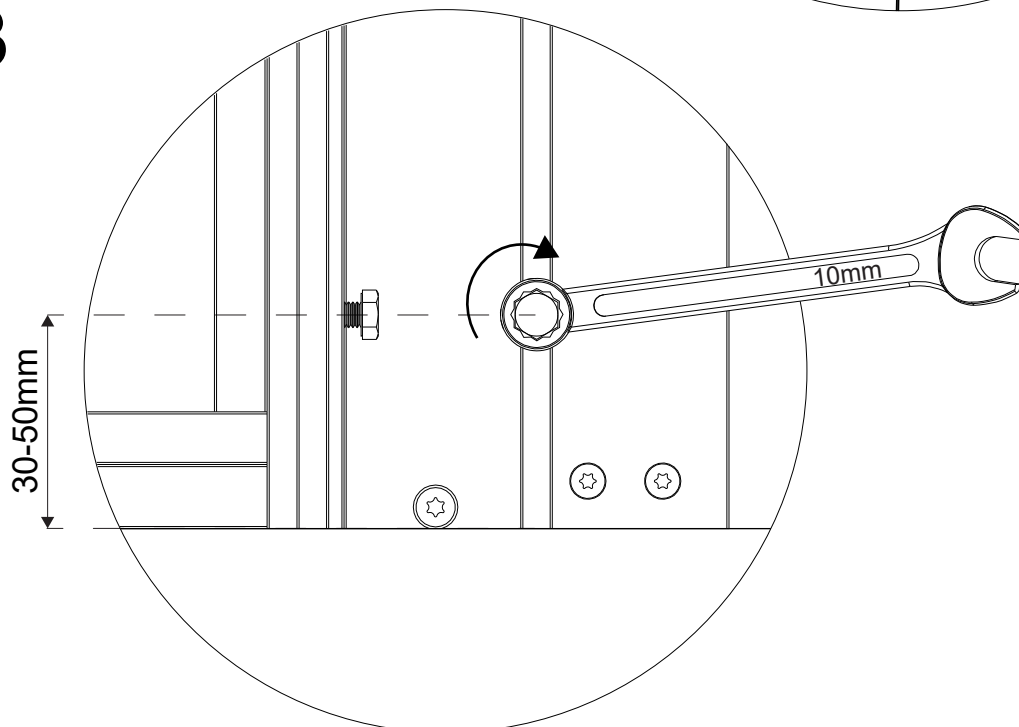
1



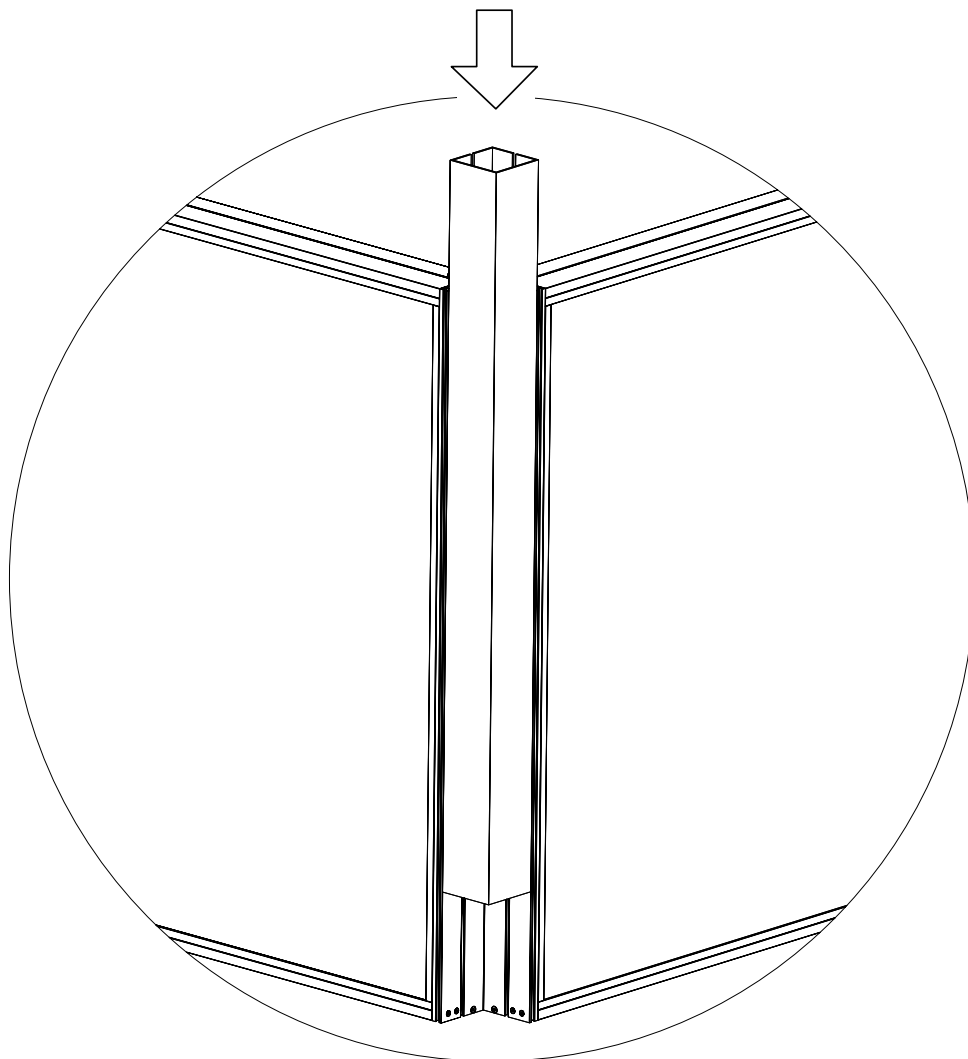
2



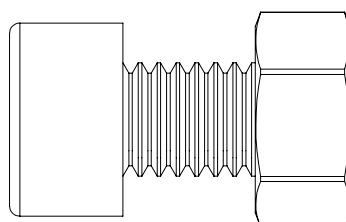
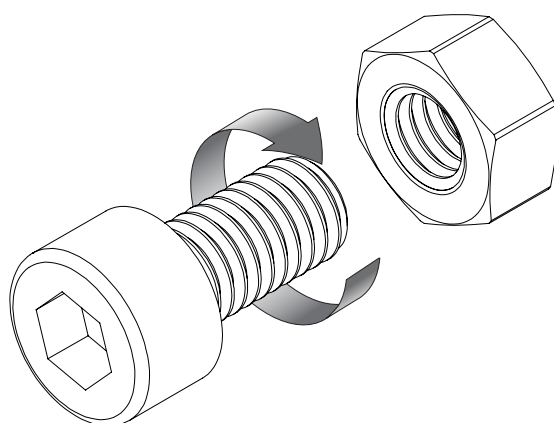
3



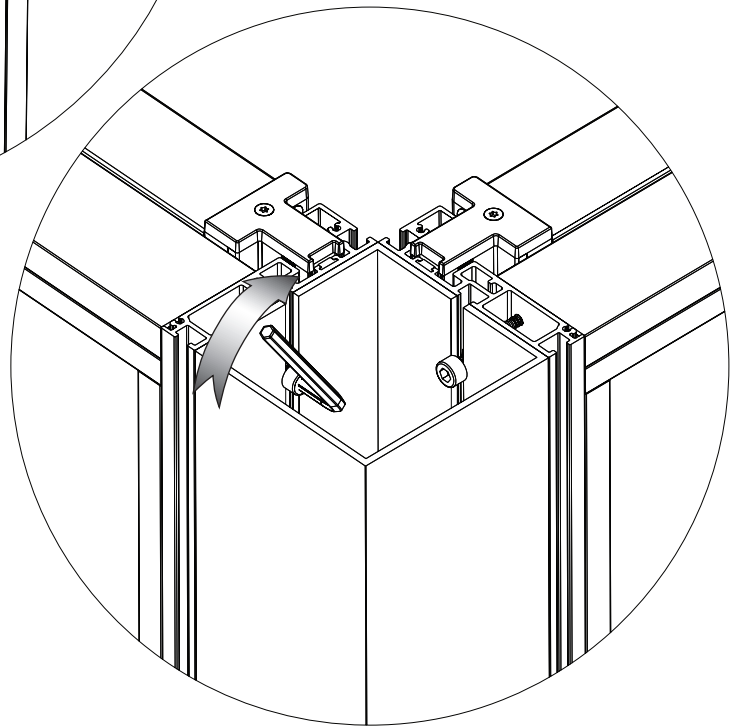
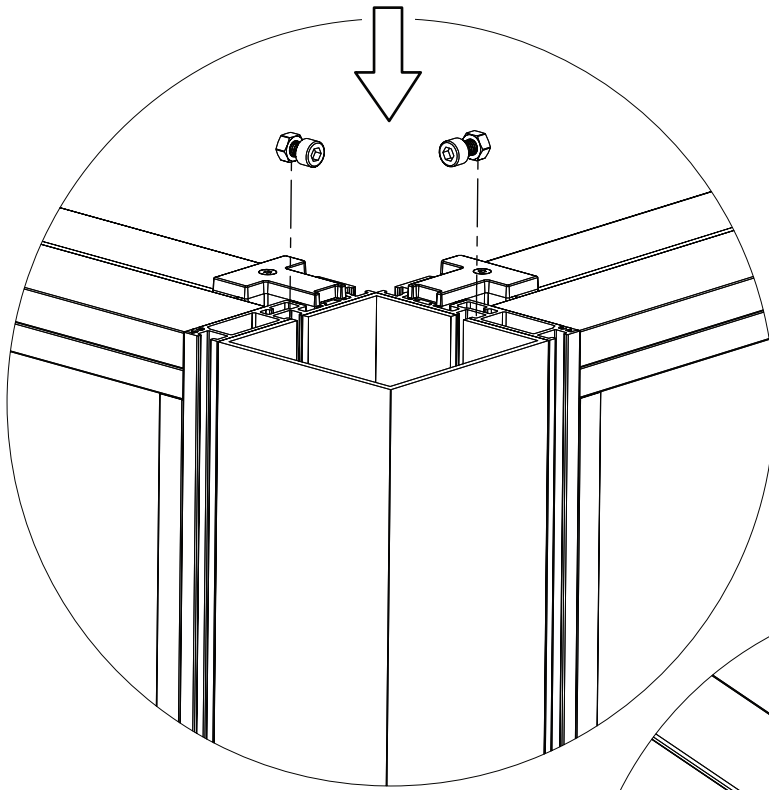
4



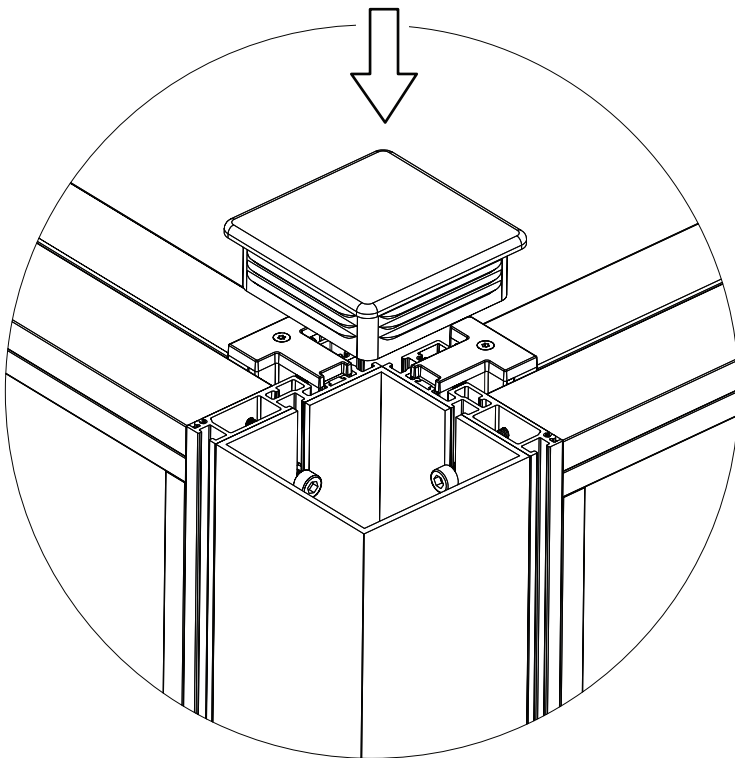
5

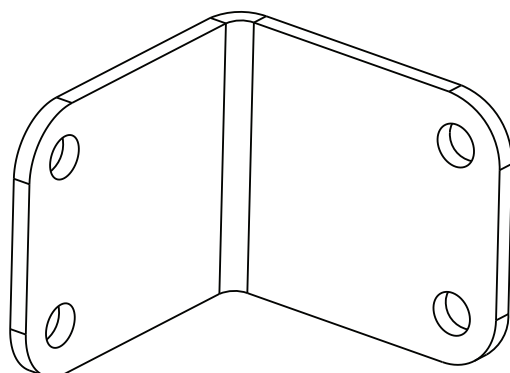
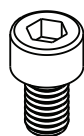


6

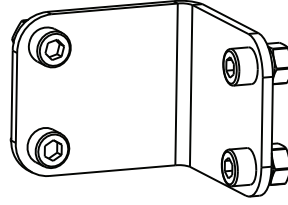
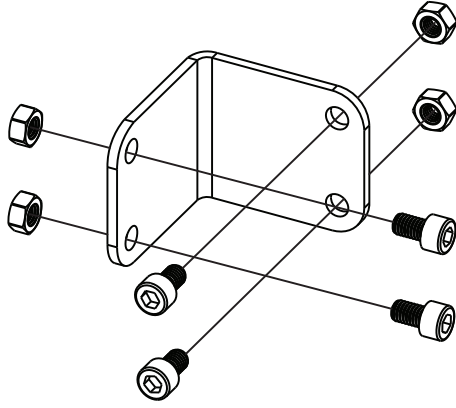


7

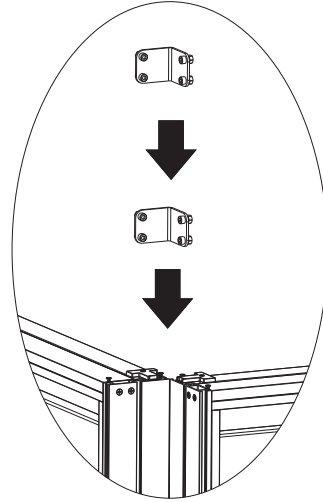
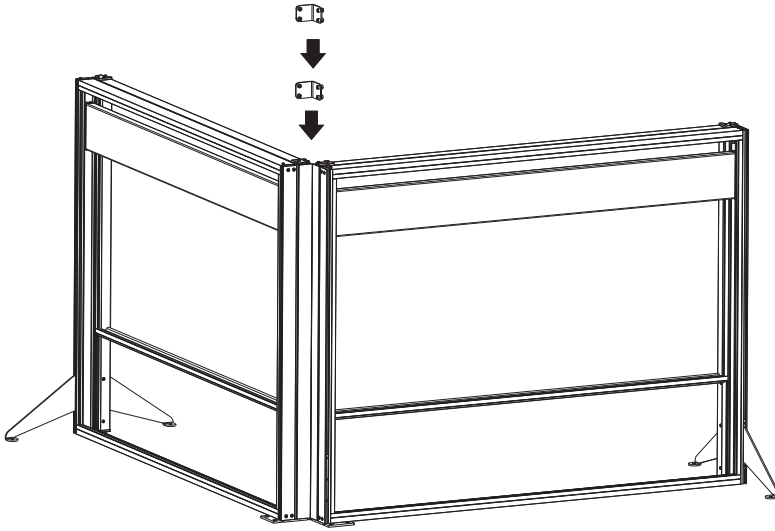


**2x****8x****8x****111-00121**

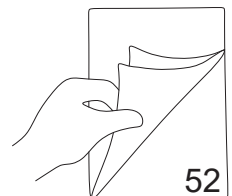
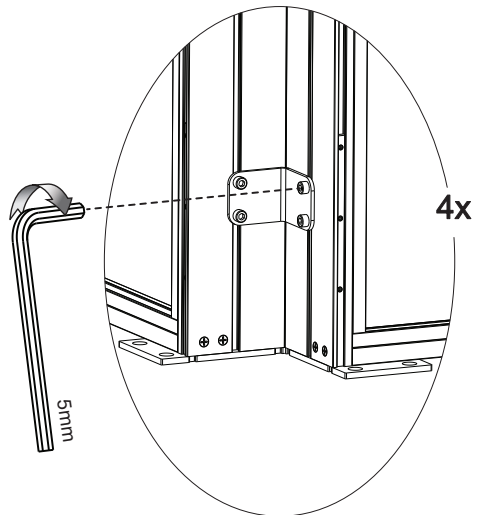
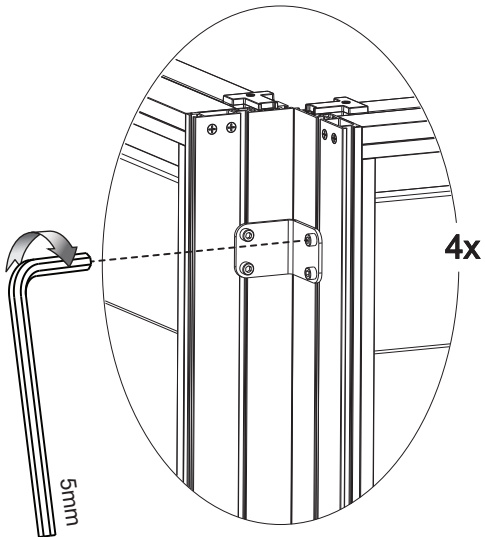
1

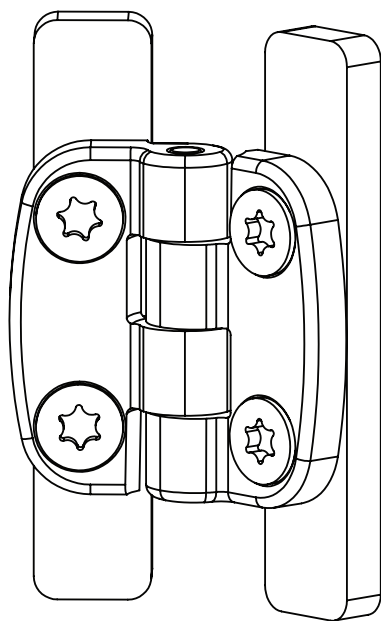


2



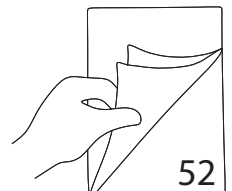
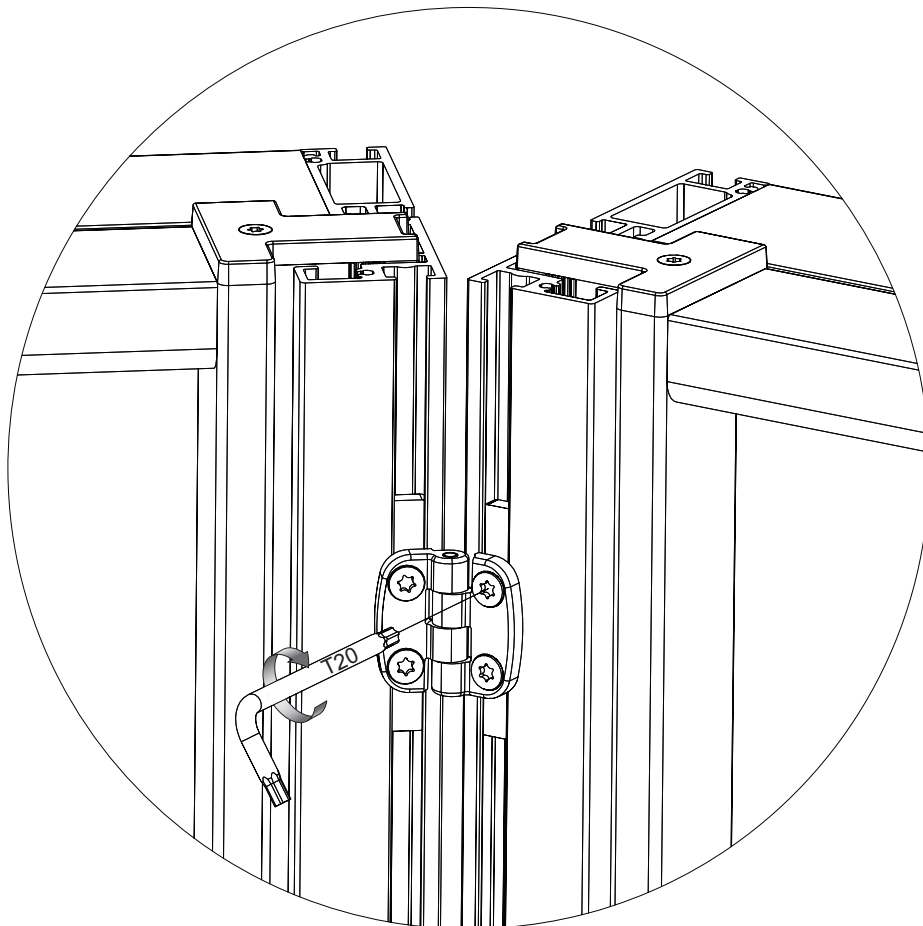
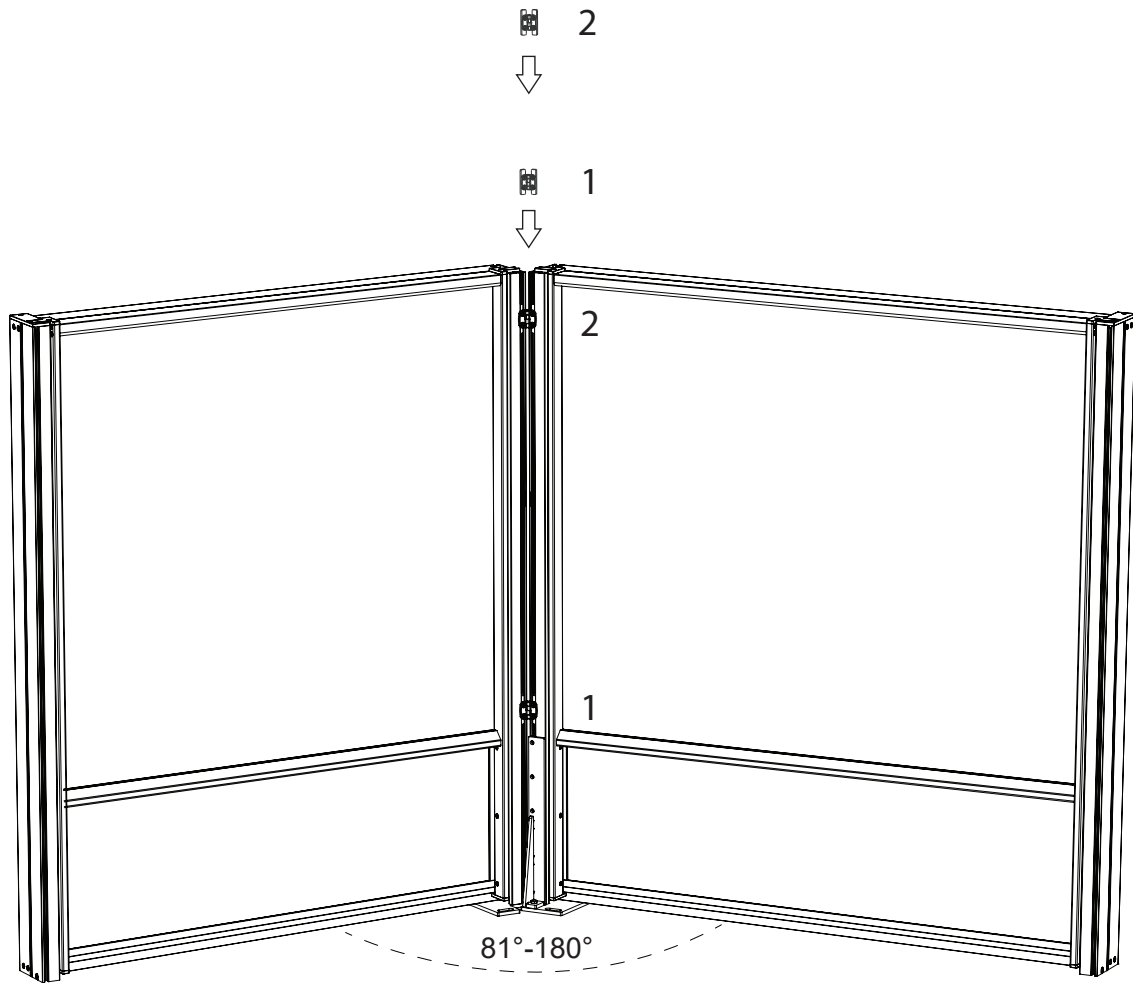
3

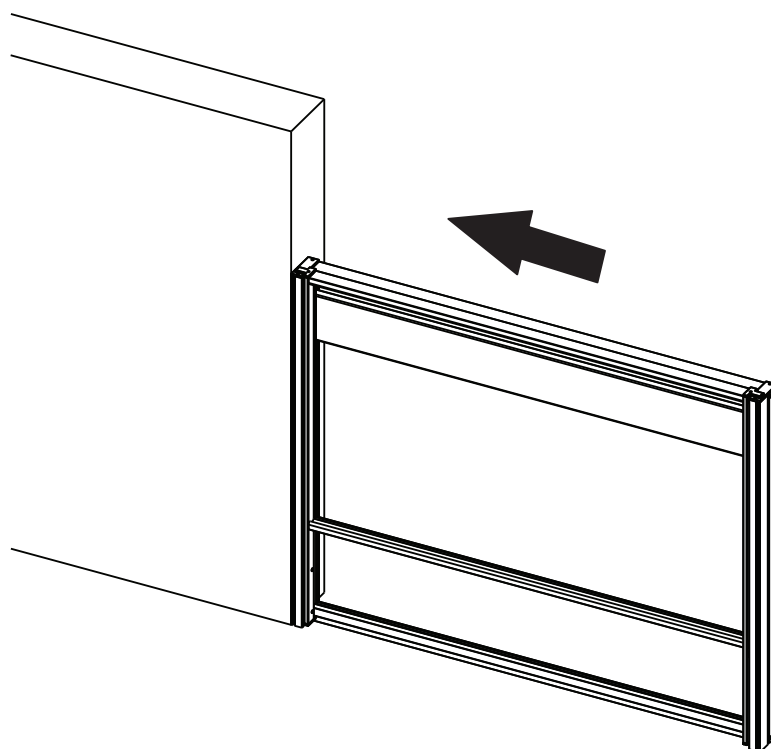


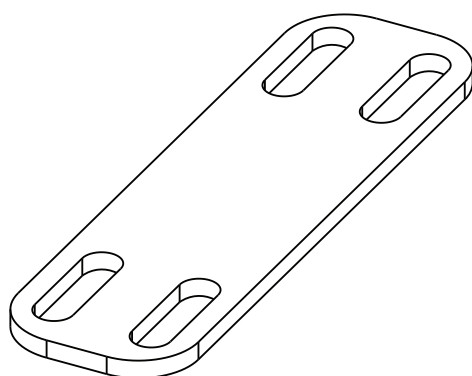
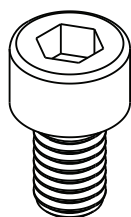


2x

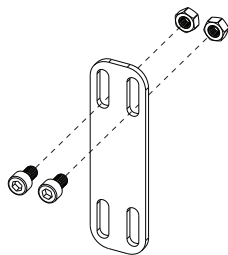
111-00127



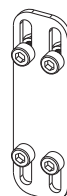
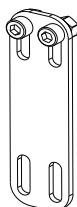
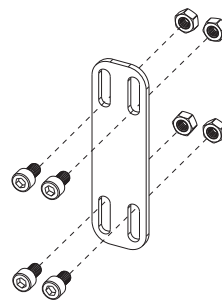


**2x****8x****8x****111-00122**

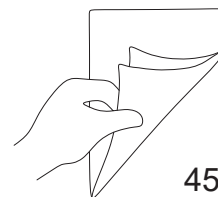
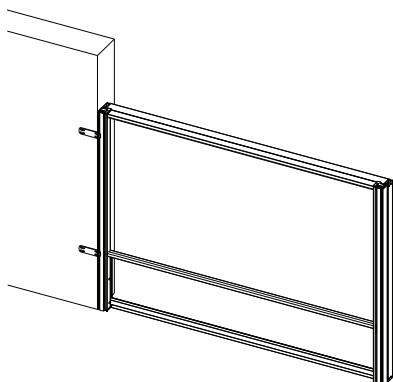
1A



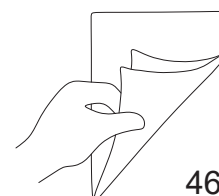
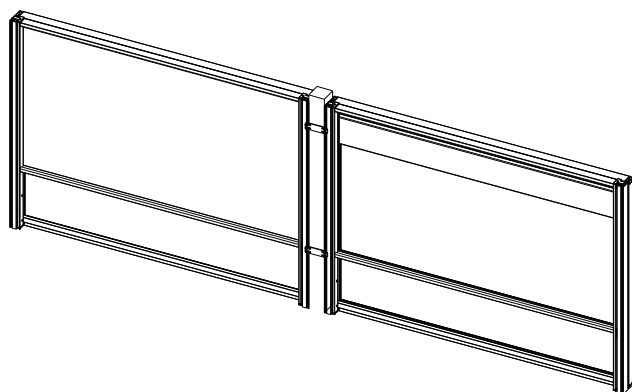
1B



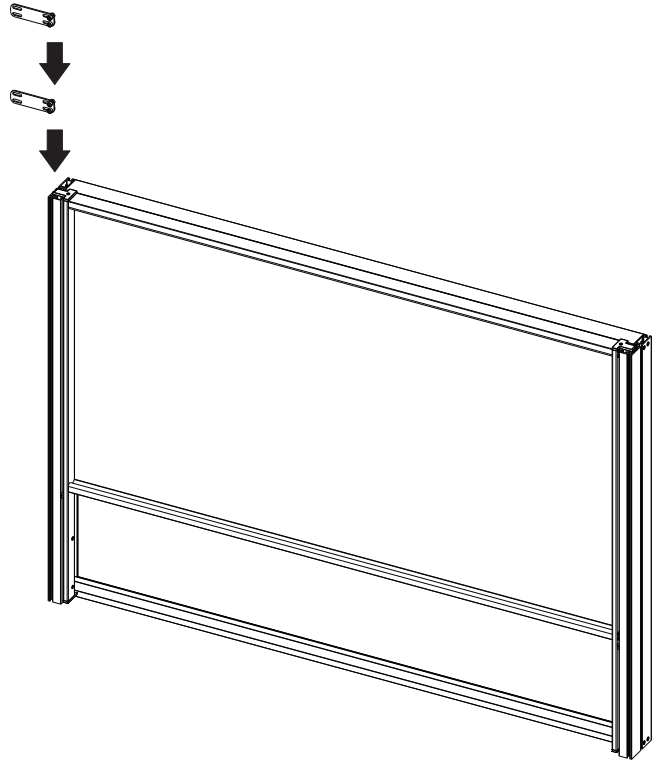
A



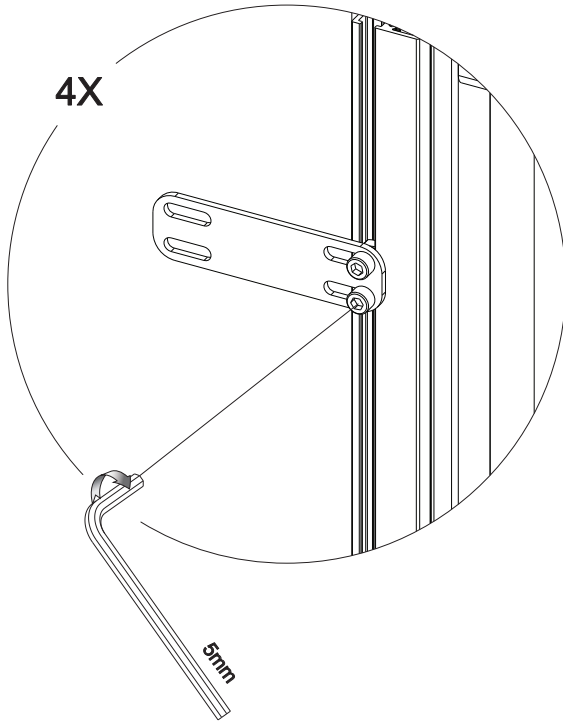
B



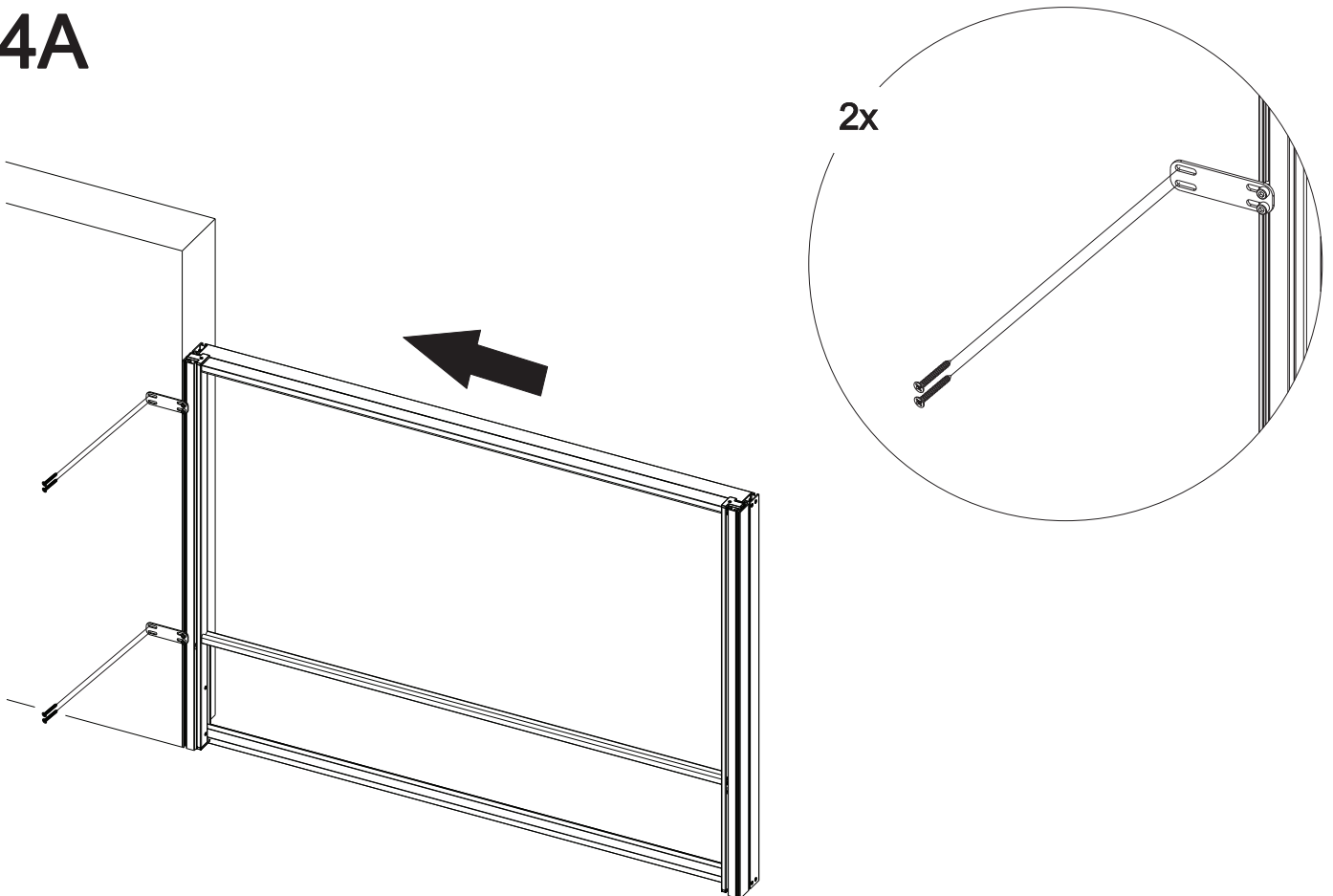
2A



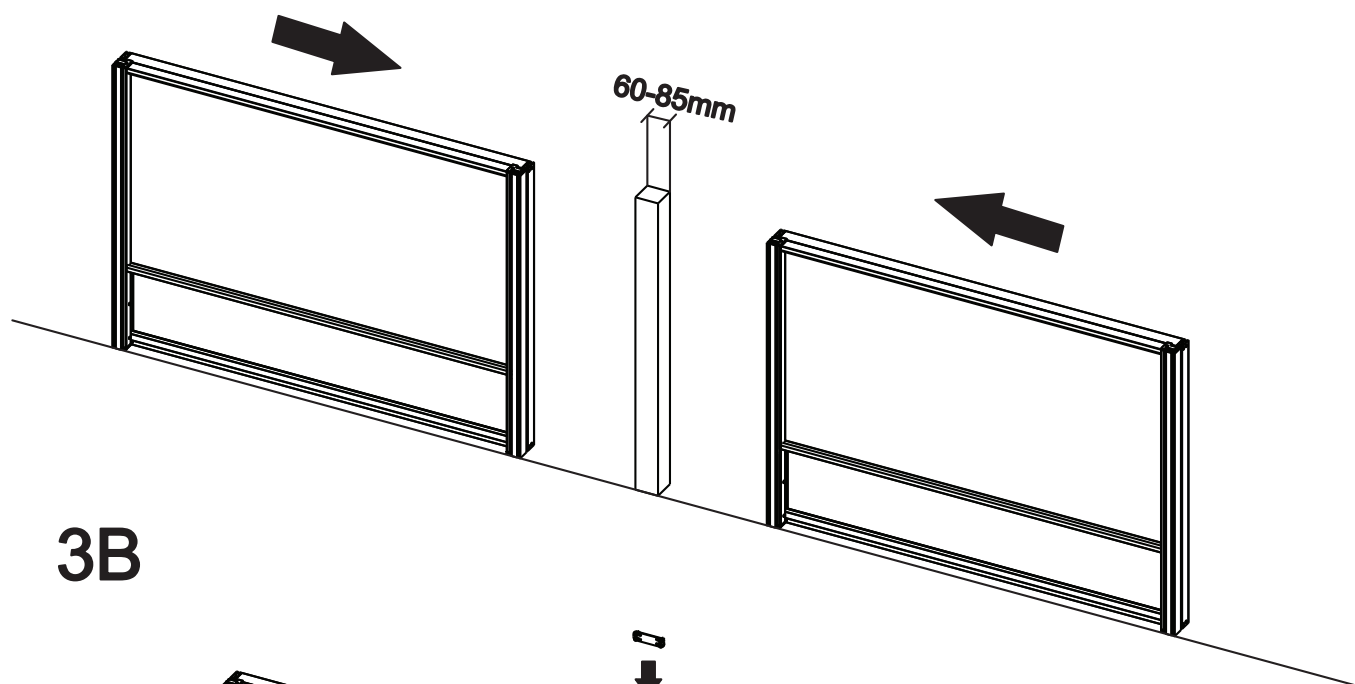
3A



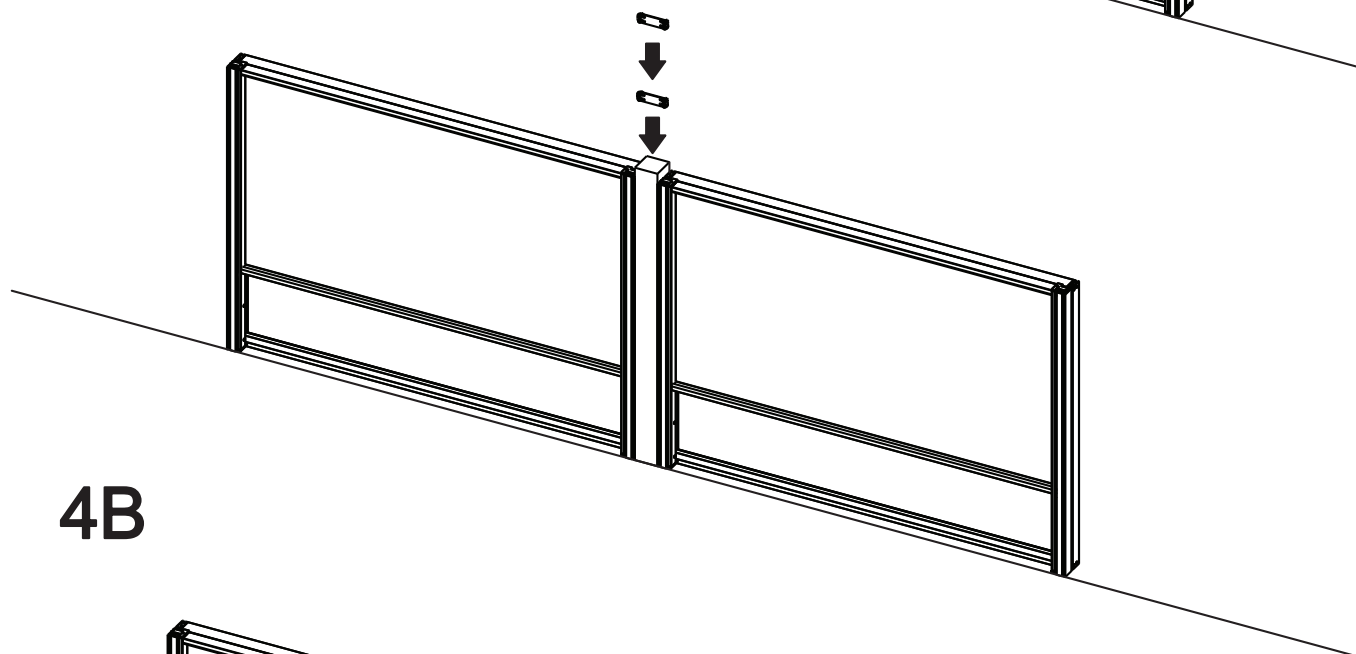
4A



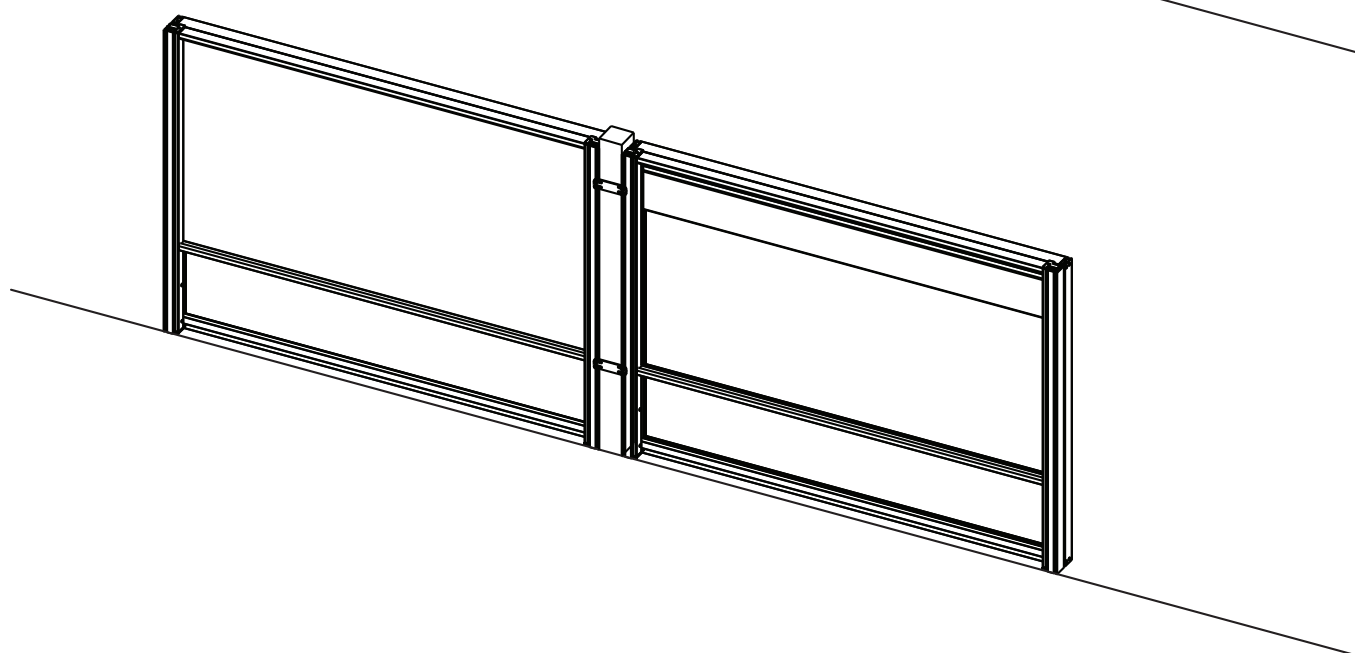
2B



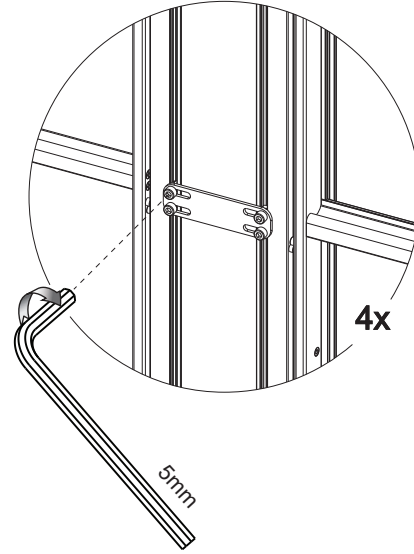
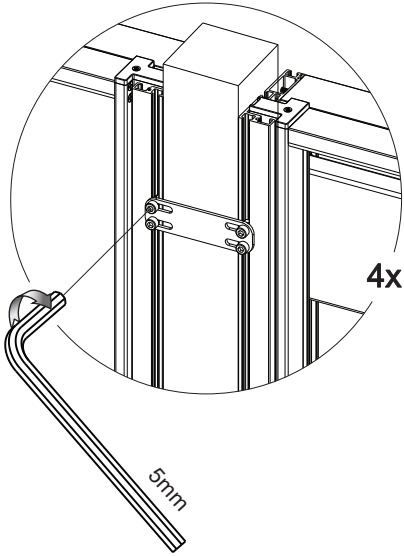
3B



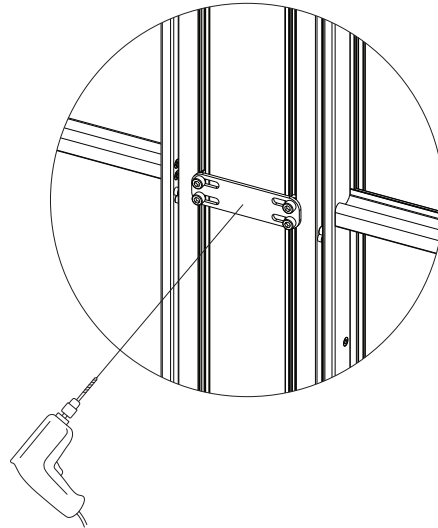
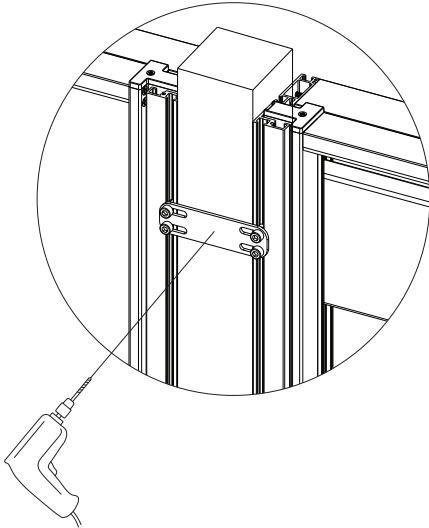
4B



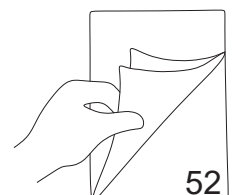
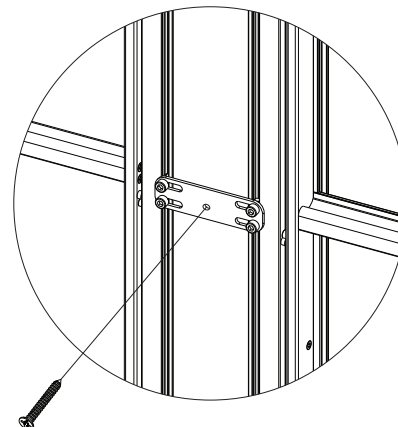
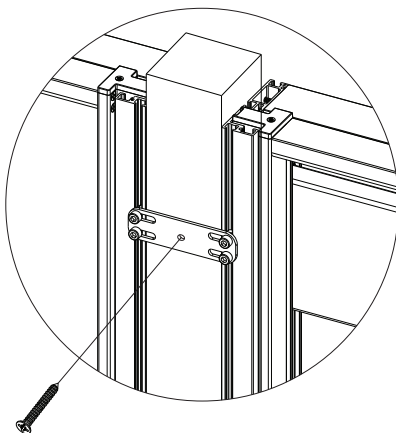
5B

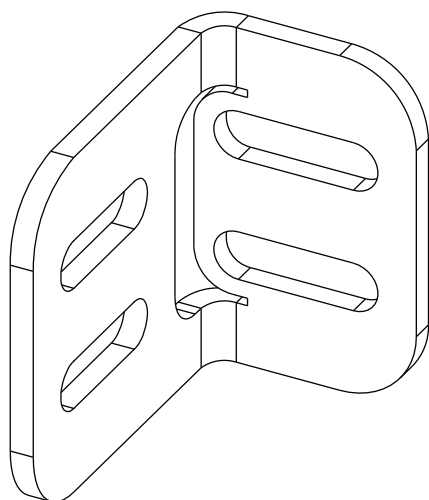
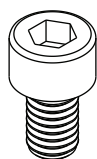


6B

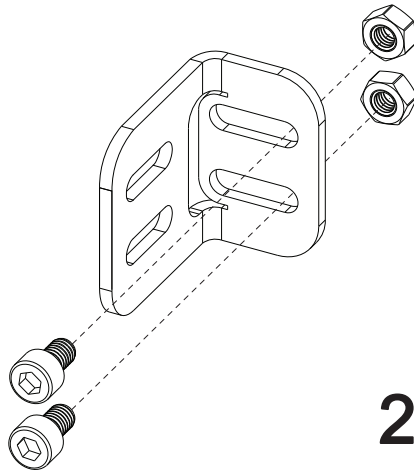


7B

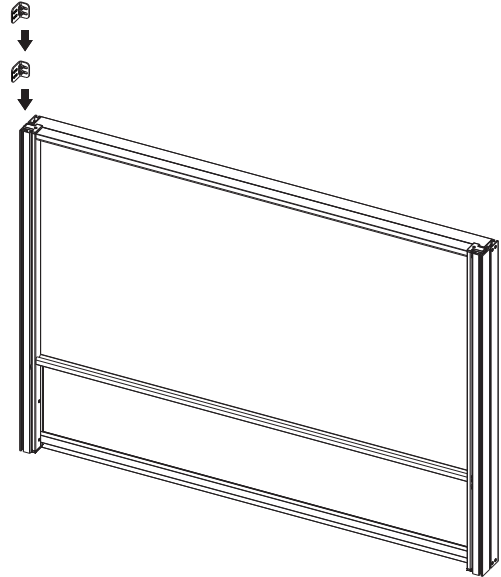


**2x****2x****2x****111-00123**

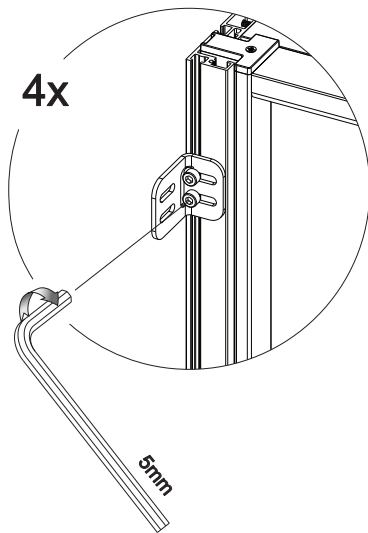
1



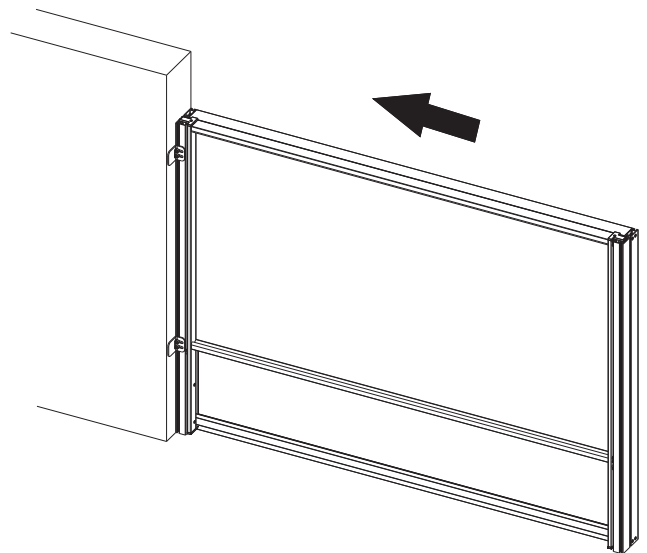
2



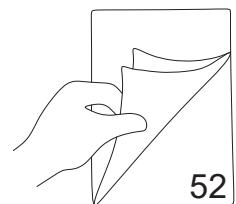
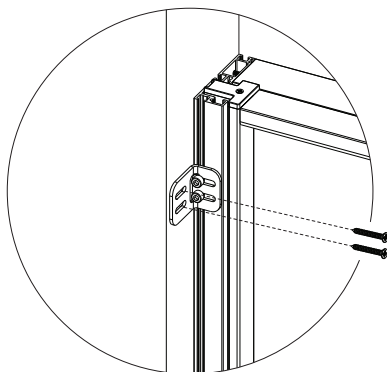
3

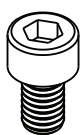
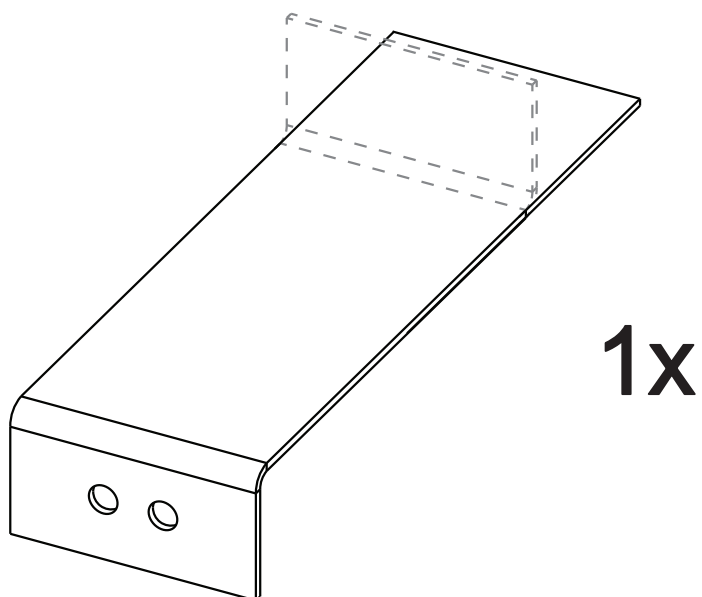


4



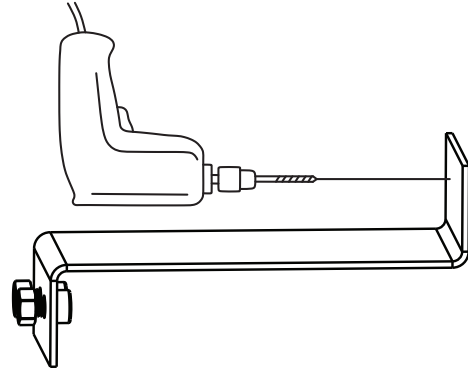
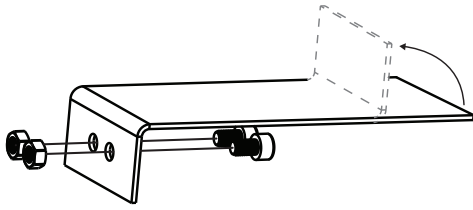
5



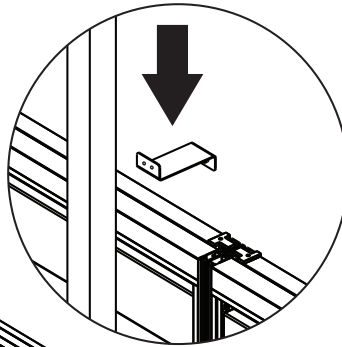
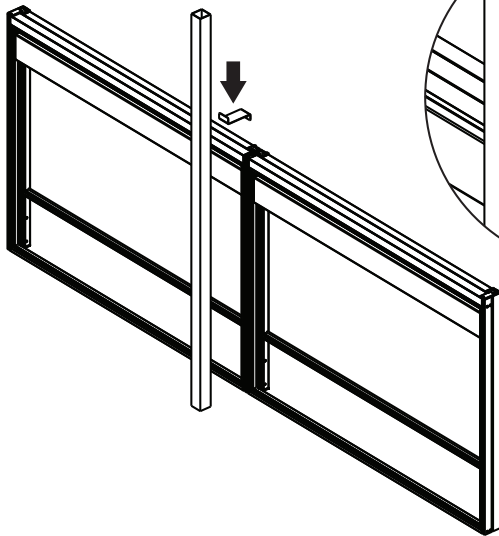


111-00125

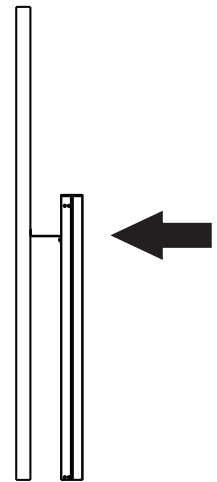
1



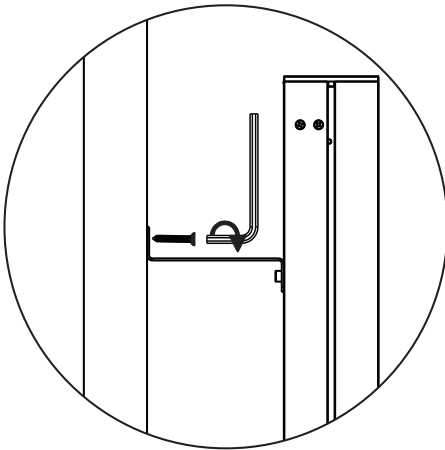
2



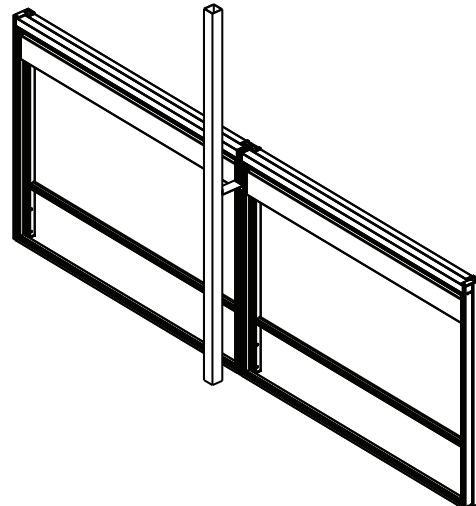
3

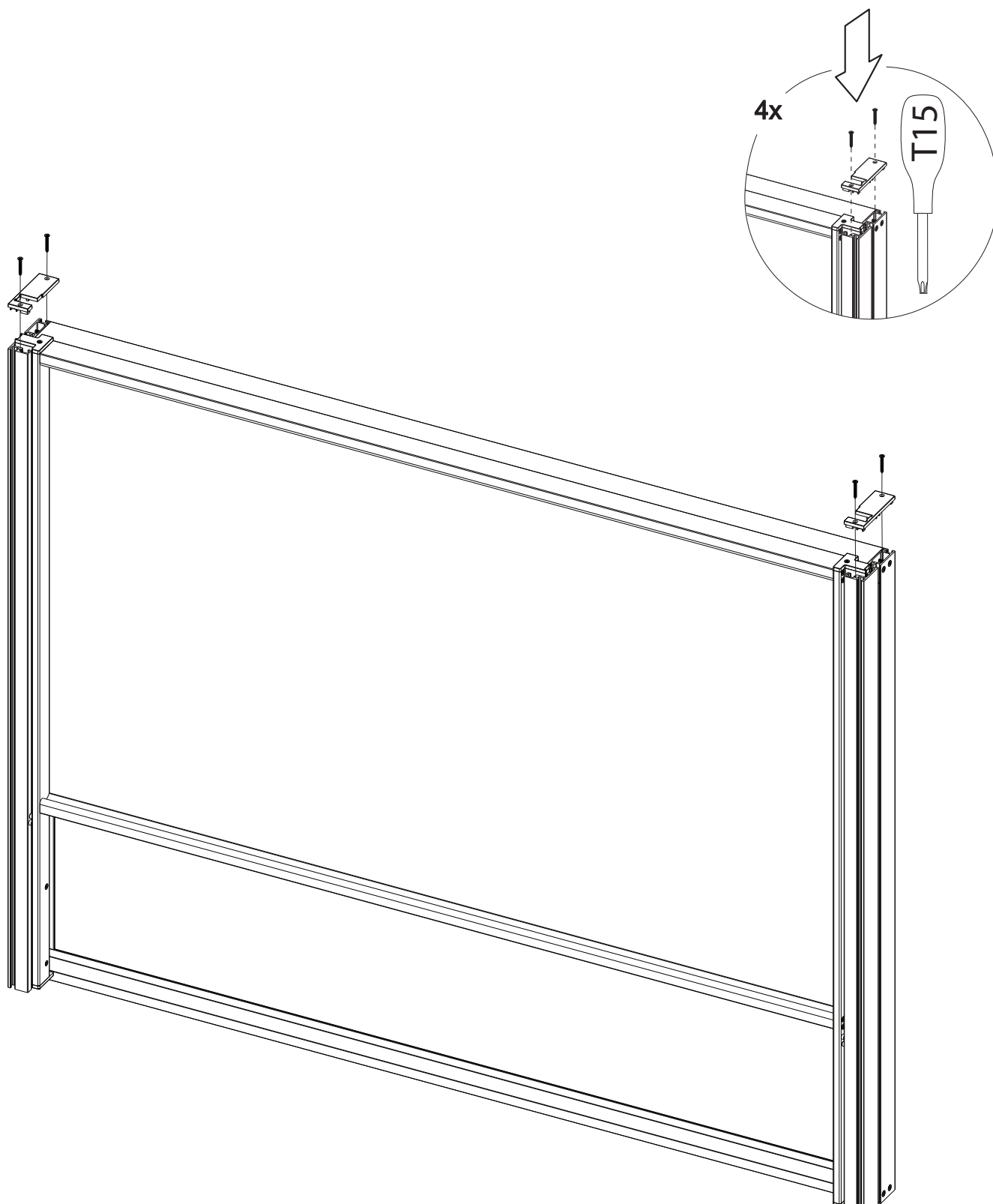


4



5





HANTERING OCH SKÖTSELRÅD

- Manövrera alltid den rörliga rutan med varsamhet, går det tungt måste justering eller rengöring utföras.
- Rörliga rutan bör alltid vara nedsänkta när Lä-partierna inte används.
- Vid kraftiga vindar (>20 m/s) måste den rörliga rutan sänkas ned för att inte riskera att skadas.
- Undvik att luta saker mot Lä-partierna.

RENGÖRING

- Glasen rengörs med fönsterputs, starkare medel skadar listerna.
- Aluminium & plastdetaljer rengörs med icke frätande rengöring som mildt diskmedel eller såpa.
- Linor och löphjul torkas av med fuktig trasa och vatten.

OPERATION AND MAINTENANCE

- Be gentle while moving the sliding window, if a greater force is required cleaning or maintenance is needed.
- The sliding window should always be stored in its lowered position when not used.
- During strong winds the sliding window must be kept in its lowered position not to be damaged.
- Avoid leaning things against the Lă units

CLEANING

- Glass to be cleaned with window cleaner, stronger solution may cause damage to foam mouldings.
- Clean aluminum and plastic parts with a non-corrosive solution such as mild detergent or soap
- Lines and pulleys should be wiped with a damp cloth and water.



Svalson AB • Box 584 • SE - 943 28 Öjebyn • Sweden
www.Svalson.com • +46 (0) 911 667 25